



# BUSINESS & MARKET



## WIADOMOŚCI Z KRAJU

Page 25-32

№ 25 (127)

**МОЁ ТВ**



Телевидение



Домашний Кинозал



Радио



Архивы программ

# ЛУЧШЕЕ *на родном языке* ТЕЛЕВИДЕНИЕ

## СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

**БОЛЕЕ 300 ТЕЛЕКАНАЛОВ  
ВСЕГО ЗА**

**\$10  
В МЕСЯЦ**

**1-800-874-5925**

Звоните и подключайтесь

\*Предложение действительно для новых абонентов при условии годовой оплаты сервиса. В стоимость не включена активация сервиса, телеприставка, пересылка и/или установка.

### Сергей МАКАРОВ

Американский адвокат  
представляет интересы клиентов  
по ИММИГРАЦИОННОМУ законодательству  
по всей территории США  
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
  - Апелляции
  - Ходатайства о пересмотре дел
  - Петиции о "прощении"
  - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**

14500 Bustleton Ave., Suite 204,  
Philadelphia, PA 19116  
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com

Phone: **(215) 543-5598**

Fax: **(267) 200-0274**

**CGP** COMMERCIAL GLASS PARTITIONS

## СТЕКЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО

приглашает на работу

### ГЕНЕРАЛЬНОГО МЕНЕДЖЕРА

**Организация,  
управление  
и контроль  
процесса производства**

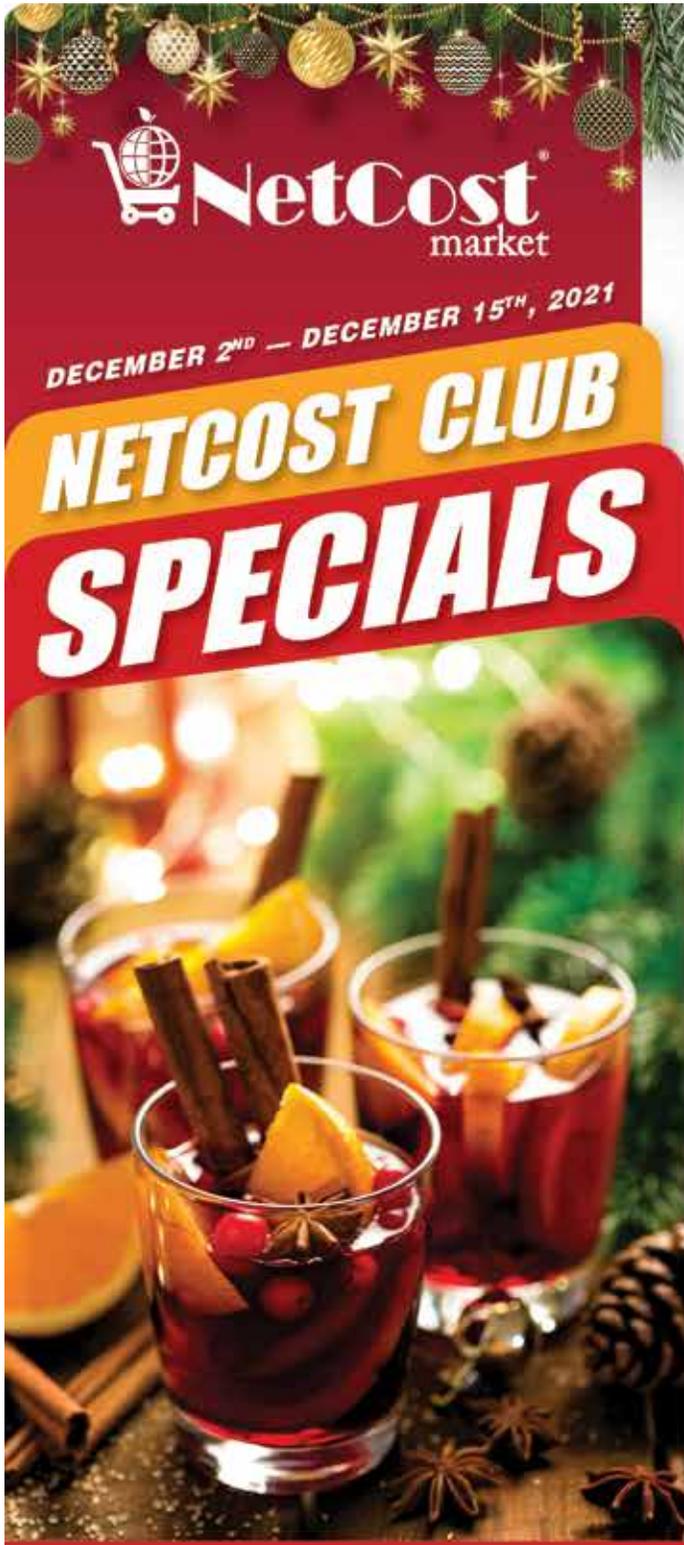
**Приветствуется опыт  
работы на стекольном  
производстве или заводе**

- Английский язык
- Высокий уровень ответственности и самостоятельности

Умение работать в Excel,  
системах SAP или CRM  
будет большим плюсом  
Full-time / Место работы -  
Mt Laurel Township, NJ 08054  
Наличие автомобиля

**\$80,000-  
\$100,000**

**ЗВОНИТЕ:  
347-324-7621**



**12 LARGE GRADE A WHITE EGGS**  
**GOLDEN Y LK**  
 12 LARGE GRADE A WHITE EGGS  
**GOLDEN Y LK**

Ecomeal Golden Yolk Large White Vegetarian Fed Eggs 1 dozen

**\$1.59**  
**SAVE 47%**

Chobani Greek Yogurt 5.3 oz Selected Varieties

**99¢**  
**SAVE 17%**

Uvelka Instant Oatmeal 40 g 5-pack Selected Varieties

**99¢**  
**SAVE 50%**

Family Tree Preserves 19.75 oz Selected Varieties

**\$4.49**  
**SAVE 10%**

Hunt's Tomato Ketchup 20 oz

**99¢**  
**SAVE 50%**

Family Tree Instant Coffee 200 g Selected Varieties

**\$5.99**  
**SAVE 29%**

Breakstone's Butter 8 oz Selected Varieties

**\$1.99**  
**SAVE 38%**

General Mills Cereal 8.9 - 15.2 oz Selected Varieties

**\$3.29**  
**SAVE 34%**

Chudo Morey Herring Fillet 500 g Selected Varieties

**\$4.49**  
**SAVE 25%**

Uvelka Pasta 450 g Selected Varieties

**99¢**  
**SAVE 23%**

Hunt's Canned Tomatoes Selected Varieties

**\$1.19**  
**SAVE 40%**

Progresso Peas & Beans 19 oz Selected Varieties

**99¢**  
**SAVE 38%**

Aqua Star Easy-Peel Raw Shrimp /51 60/ 2 lb

**\$11.99**  
**SAVE 25%**

Cascadian Farm Frozen Organic Vegetables 10 oz, Selected Varieties

**\$1.99**  
**SAVE 40%**

Dietz & Watson Turkey Breast Selected Varieties

**\$5.99 /LB**  
**SAVE UP TO 3.50 /LB**

Gurman Dry Moskowskaya Salami

**\$10.99 /LB**  
**SAVE 3.50 /LB**

Gurman Dry Moskowskaya Salami Pre-Packaged

**\$9.99 /LB**  
**SAVE 4 /LB**

**SHOP ONLINE** [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500  
 • 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

**INDEX: В номере:**

**Адвокаты** ..... 4-5

**Объявления** ..... 6, 9-13

**Недвижимость** ..... 14

**Новости** ..... 20-22

**Гороскоп** ..... 23

**Lawyers** ..... 4-5

**Classified** ..... 6, 9-13

**Real Estate** ..... 14

**News** ..... 20-22

**Horoscope** ..... 23

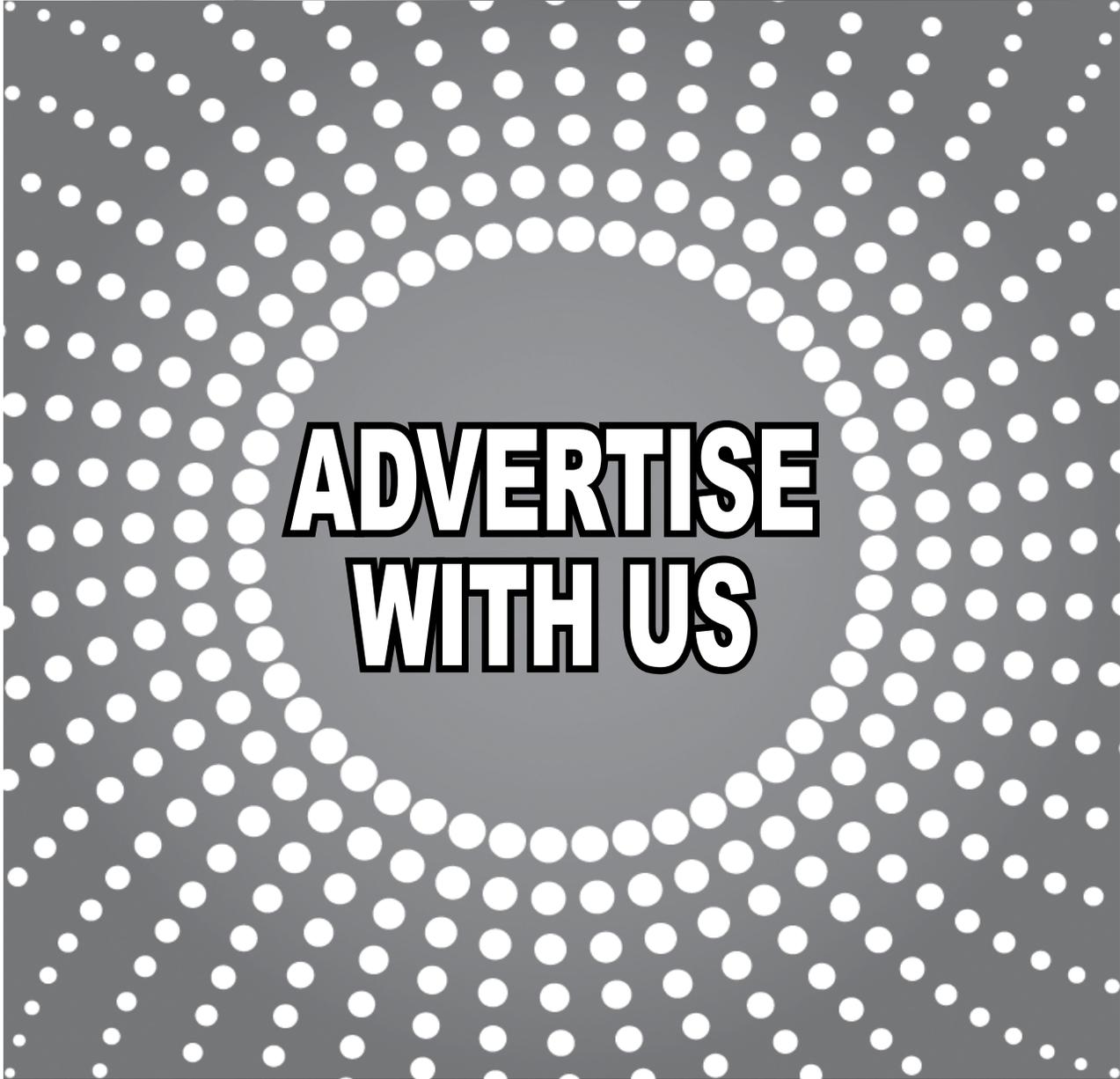
**УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК** .... 25-32

**WIADOMOŚCI Z KRAJU** ..... 25-32



Take your  
Business  
to the NEXT Level

[www.miabusinessmarket.com](http://www.miabusinessmarket.com)



**ADVERTISE  
WITH US**



Редакция газеты

**Business and Market**

не несет ответственности за достоверность информации, содержащейся в рекламных объявлениях.

Редакция не предоставляет справочной информации.

Дизайн рекламы и тексты авторских статей являются собственностью газеты.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

**Наш адрес:**

111 Buck Rd, Unit 300, Ste. 3,  
Huntingdon Valley, PA 19006  
Tel: (267) 971-5765  
Fax: (267) 684-6338

newspaperbusinessandmarket@gmail.com  
[www.miabusinessmarket.com](http://www.miabusinessmarket.com)

**Мы поможем вам напечатать ВИЗИТНЫЕ карточки, книги, журналы, каталоги, буклеты, брошюры. Предоставим услуги: литературное редактирование, перевод. Качество на уровне мировых стандартов. Учет в ISBN**

The Law Offices of Smirnov, P.C.

Первая Консультация  
ВСЕГДА  
БЕСПЛАТНО!

Семейное Право/Все Виды Разводов  
Корпоративное Право/Контракты  
Сделки с Недвижимостью  
Вождение в Нетрезвом Состоянии

Family Law  
Traffic Violations  
Collections  
Landlord-Tenant  
Contract Law



Phone: **267-684-6880**

Address: **306 Lakeside Drive, Southampton, PA 18966**

Website: [www.SmirnovLaw.com](http://www.SmirnovLaw.com)  
Email: [Dimitri@SmirnovLaw.com](mailto:Dimitri@SmirnovLaw.com)

LAW OFFICE OF KATS, JAMISON &amp; ASSOCIATES

Американский  
адвокат

Марина

КАЦ



Говорит  
по-русски

- Автоаварии
- Травмы (бытовые и производственные)
- Корпорации
- Уголовные дела
- Оформление развода
- Иммиграционное законодательство
- Приобретение или продажа недвижимости
- SSI (Supplemental Security Income)

Практика в штатах  
Пенсильвания,  
Нью-Йорк, Нью-Джерси  
и Вашингтон DC.

Для пострадавших в автоавариях  
или в других несчастных случаях

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО**

1 Bustleton Pike, Feasterville

**215-396-9001**  
**1-800-LAW-1917**

## ИММИГРАЦИЯ

### В США НАЧАЛИ ДЕЙСТВОВАТЬ НОВЫЕ ПРАВИЛА ВЪЕЗДА В СТРАНУ: ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ



Начиная с 6 декабря путешественники, направляющиеся в США, должны будут предъявить доказательства отрицательного результата теста на вирус, сделанного за 1 день до рейса, а не за три, как было раньше.

Кроме того, Байден продлит федеральное правило, требующее от пассажиров самолетов, поездов и автобусов носить маски для лица до 18 марта. Срок его действия должен был истечь в середине января.

Действия администрации Байдена последовали после того, как Белый дом объявил о запрете на поездки в США иностранных граждан, которые побывали в ЮАР или семи других африканских странах в течение предыдущих 14 дней.

Этот запрет на поездки не распространяется на граждан и постоянных жителей США, и вполне возможно, что запрет скоро будет снят.

#### Вот что следует знать путешественникам:

##### Новые требования к тестированию

С 6 декабря в США начнут требовать от всех прибывающих международных путешественников пройти тестирование на COVID-19 не более чем за 1 день до их прибытия в США, независимо от их гражданства или вакцинационного статуса.

Это заменит аналогичное трехдневное требование, действующее с начала ноября, когда администрация отменила запреты на поездки для отдельных стран.

«Этот более жесткий график обеспечивает дополнительную степень защиты, поскольку ученые продолжают изучать вариант омикрона», – сказал Байден во время краткого выступления, чтобы объявить о своих последних мерах против вируса.

##### Распространяются ли требования к тестированию на детей?

Да, но детям до 2 лет не нужно сдавать анализы.

Есть также вариант для людей, которые могут доказать, что вылечились от COVID-19 за последние 90 дней.

##### Вам нужно пройти тест ровно за 24 часа до поездки?

Нет. Политика Центров по контролю и профилактике заболеваний гласит, что путешественники должны пройти тестирование за день до вылета рейса, но не говорит, что это должно быть ровно за 24 часа до вылета.

«Приказ использует 1 день вместо 24 часов, чтобы обеспечить большую гибкость для авиапассажиров и эксплуатантов самолетов, – говорится в сообщении CDC. – При использовании однодневного окна приемлемость испытаний не зависит от времени полета или времени суток, когда был взят образец для испытаний».

Это означает, что если ваш рейс в пятницу, то в пятницу вы можете сесть на борт с отрицательным результатом теста, который был проведен в любое время в предыдущий четверг.

##### Правила масочного режима

Управление транспортной безопасности расширит требования о ношении маски в самолетах, поездах, метро и другом общественном транспорте, включая аэропорты и автобусные терминалы, в течение зимы.

Штрафы, которые были увеличены вдвое ранее в этом году, останутся в диапазоне от \$500 до \$3000.

Правило масок стало камнем преткновения на рейсах, и некоторые в авиационной отрасли хотят, чтобы этот мандат был отменен.

С начала года авиакомпании сообщили федеральным властям о более чем 5000 инцидентах с недисциплинированными пассажирами, при этом около трех четвертей случаев связаны с пассажирами, которые отказываются носить маску.

##### Требуется ли тестирование и карантин после прибытия?

Нет, это не обязательно, но CDC рекомендует всем путешественникам пройти тестирование через три-пять дней после поездки.

Путешественникам рекомендуется самостоятельно контролировать симптомы COVID-19, изолироваться и пройти тестирование, если у них действительно появятся симптомы.

Также рекомендуется, чтобы те, кто не прошел полную вакцинацию, оставались дома и находились на карантине в течение полных семи дней после поездки, даже если их тест отрицательный в течение трех-пяти дней после прибытия.

Путешественникам, не прошедшим вакцинацию и не прошедшим тестирование, рекомендуется оставаться дома и пройти карантин в течение 10 дней после поездки.

CDC сообщает, что если путешественник вылечился от зарегистрированной коронавирусной инфекции в течение последних 90 дней до поездки, ему не нужно проходить тест через три-пять дней после поездки, даже если он не был вакцинирован.

В международном аэропорту Лос-Анджелеса прибывающие путешественники могут отправиться в недавно созданный пункт экспресс-тестирования на коронавирус в международном терминале аэропорта.



Адрес офиса:  
**Levy Law, LLC**  
 1515 Market Street,  
 Suite 950  
 Philadelphia,  
 PA 19102

ATTENTION: LEVY LAW LLC is  
 pleased to announce that  
 we have relocated to suite 950!

[bartleveysq@gmail.com](mailto:bartleveysq@gmail.com)

**Tel.: (267) 687-8000**  
**Fax: (215) 392-3357**

**LEVY LAW** — адвокат,  
 который предоставит вам  
 качественные услуги по жилищным,  
 земельным, наследственным делам.  
 А также предоставит юридическую  
 помощь по гражданским, семейным,  
 уголовным делам.

**LEVY LAW** — адвокат,  
**КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ ВАМ**  
**ОТВОЕВАТЬ ЖЕЛАННУЮ ПОБЕДУ**

**СОВЕТЫ АДВОКАТА**

**О НАЛОГАХ С ИНОСТРАНЦЕВ**



Иностранные граждане, проживающие в Соединенных Штатах и получающие заработок, обязаны платить налоги. Это общее правило, однако, имеет множество частных нюансов и исключений, связанных с иммиграционным статусом иностранца или длительностью его пребывания в нашей стране в каждом данном году. Каковы особенности налогообложения иностранцев.

**Каково принципиальное различие в системах обложения налогами иностранных граждан и граждан США?**

Основное различие состоит в том, что часть иностранных граждан платит налоги так же, как и американцы, в то время как другая их часть платит налоги совершенно по-другому. От чего это зависит? От того, квалифицируются иностранцы как "жители" или как "не жители". Эти понятия лишь отчасти пересекаются с иммиграционными статусами постоянного жителя или жителя, находящегося в США по временной рабочей или гостевой визе, и скорее связаны с количеством дней пребывания на территории США в каждом данном календарном году. Несколько упрощенно, но конкретно выражаясь, если вы находитесь здесь 183 или более дней в году, вы считаетесь "жителем" и подаете до 15 апреля налоговую декларацию по федеральной форме 1040 или одной из ее вариаций. (Разумеется, можно просить отсрочки подачи до августа, но это не отменяет саму подачу.) В этом случае весь ваш доход, независимо от страны-источника, облагается федеральными налогами.

Значит, пребывание вне пределов США менее, чем 183 дня в году, автоматически превращает вас в "не жителя" для налоговых целей?

Как правило, да, если вы также сохраняете место жительства у себя на родине и можете показать более тесные связи с той страной, нежели с Соединенными Штатами. В этом случае вы платите налоги лишь на доходы из американских источников. С другой стороны, существует несколько групп иностранных граждан, которые практически живут в США, но не считаются "жителями". Это, например, представители иностранных правительств или организаций, учителя, стажеры или студенты.

**Каго относят к этим категориям иностранцев?**

Чиновниками иностранных государств или организаций называют лиц, имеющих дипломатический статус, находящихся в США по консульскому статусу или работающих на международные общественные организации, которые получили определенные привилегии от президента США. Освобождаются от уплаты налогов также члены их семей. Учителя иностранных школ на территории США, иностранные стажеры в американских организациях или иностранные студенты — категории, обычно пребывающие в нашей стране по визам J, Q, F или M — тоже пользуются указанными льготами от Налоговой службы США, если не нарушают условий своих виз.

**Как Налоговая служба определяет дни пребывания в США?**

Предположим, вы должны были покинуть США, но не смогли этого сделать из-за болезни, дни которой не будут засчитаны. Или возьмем канадского или мексиканского гражданина, который 5 или 6 дней в неделю находится на рабочем месте в США. Хотя он физически пребывает 250 или более дней на американской территории, тем не менее для целей налогообложения он — "не житель" США.

**Встречаются ли случаи, при которых данное лицо квалифицируется в данном календарном году и как "житель", и как "не житель"?**

Редко, но бывает. Обычно это случается в первый год работы в США или в год возвращения из США на родину. При оформлении налогов календарный год тогда должен делиться на две части, после чего определяется, каков был преобладающий статус для соответствующего порядка налогообложения, о котором речь шла в начале нашей беседы.

**Влияют ли на налогообложение соответствующие двусторонние соглашения между США и иностранными государствами?**

Такие соглашения об отмене двойного налогообложения могут предоставлять налоговые льготы от той или иной страны, которые меняют представления о статусе "жителя" и "не жителя" в налоговых целях.

Если у вас есть юридические проблемы  
**АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН**  
 поможет вам разобраться в вашей правовой  
 ситуации и будет представлять вас  
 по целому ряду вопросов:



**СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:**

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

**УГОЛОВНОЕ ПРАВО:**

- Criminal Defense
- DUI/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:**

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

**А ТАКЖЕ:**

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office  
 7116 Rising Sun Avenue  
 Phila. PA 19111

Willow Grove Office  
 317 Davisville Road  
 Willow Grove, PA 19090

(215) 745-0233

(215) 494-7376

(215) 745-0330

(215) 494-7442



## Classified

**НА РАСТУЩЕЕ ПИЩЕВОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ,  
НАХОДЯЩЕЕСЯ В BENSLEM СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ  
ЛЮДИ ДЛЯ УБОРКИ ПОМЕЩЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЯ,  
А ТАКЖЕ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ.**

**ЗАРПЛАТА \$15-17 В ЧАС. БОНУС!**

Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск.

Гибкий график работы. Есть возможность карьерного роста.

**НЕОБХОДИМО МИНИМАЛЬНОЕ ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА. ЛЕГАЛЬНЫЙ СТАТУС.**

Телефон: **267-342-0659**

◆◆◆

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ  
НА SIDING AND GUTTERS  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ**

Постоянная занятость, оплата по договоренности.

При необходимости обеспечиваем  
транспортом и инструментом.

Телефон: **267-699-8739, 609-540-3247**



◆◆◆

**В ГАРАЖ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ**

**ТРЕБУЮТСЯ МЕХАНИКИ**

**С ОПЫТОМ РАБОТЫ.**

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА ТРУДА**

**И ПОЛНАЯ ЗАНЯТОСТЬ!**

**ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!**

Телефон: **215-391-0524** Игорь



◆◆◆

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ  
НА УСТАНОВКУ ЦЕНТРАЛЬНЫХ  
СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ**

Район центральной части Нью-Джерси

Постоянная работа.

Хорошие условия и оплата

Телефон: **732-829-6572** Михаил



◆◆◆

**В ЗАНЯТЫЙ ГАРАЖ ТРЕБУЕТСЯ**

**РАБОТНИК ДЛЯ ЧИСТКИ**

**И КОСМЕТИЧЕСКОГО РЕМОНТА АВТОМОБИЛЕЙ.**

ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО.

ВСЕМУ ОБУЧАЕМ. ДРУЖНЫЙ КОЛЛЕКТИВ.

ХОРОШАЯ И СВОЕВРЕМЕННАЯ ОПЛАТА, МОЖНО НАЛИЧНЫМИ.

Телефон: **(267) 504-2458**

◆◆◆

**В ПОКРАСОЧНЫЙ ЦЕХ ТРЕБУЕТСЯ BODYMAN**

**(подготовка автомобилей к покраске)**

Опыт приветствуется. **ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ DETAILER  
(ЧИСТКА И ВОССТАНОВЛЕНИЕ САЛОНОВ АВТОМОБИЛЕЙ).**

Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd.

Телефон: **267-778-7208**

◆◆◆

**АВТОСАЛОН / DEALERSHIP ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ АВТОМЕХАНИКА**

Стабильный график работы, своевременная оплата, хорошие условия работы, дружный коллектив. Возможность работать неполную ставку (part time). Статус значения не имеет.

Телефон: **215-500-6668**

**НАНИМАЕМ НА РАБОТУ АВТОМЕХАНИКОВ.**

Мы одни из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом.

Хорошая оплата труда, отличное расположение.

Звоните или пишите по телефону:

**717-701-9244, 215-774-5100**

◆◆◆

**В BAGEL SHOP В РАЙОНЕ WILLOW GROVE И  
RICHBORO ТРЕБУЮТСЯ СОТРУДНИКИ!**

ПРИГЛАШАЕМ **СТУДЕНТОВ**, У КОТОРЫХ

ВЕЧЕРНИЕ КЛАССЫ; А ТАКЖЕ **ШКОЛЬНИКОВ**

ДЛЯ РАБОТЫ В ВЫХОДНЫЕ ДНИ с 8 а.м. до 1 р.м.

Shop работает с 7 а.м до 2 р.м.

Требуется разговорный Английский.

**Full/Part Time.** Хорошие условия и оплата.

Телефон: **215-847-2162** Илья Звонить с 1 р.м до 8 р.м

◆◆◆

**BARBER NEEDED IN A BUSY BARBER SHOP  
IN HAVERTOWN PA.**

Full or Part time.

CALL: **610-789-2319**

◆◆◆

**НА РАБОТУ В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ ОКОН  
ТРЕБУЕТСЯ МОЛОДОЙ ЭНЕРГИЧНЫЙ ПАРЕНЬ**

**ОПЛАТА НА СТАРТ \$18**

Необходим разговорный английский,

Driver's Lisence, желание работать

За дополнительной информацией обращаться:

**773-877-9779**

◆◆◆



**VETRINA**  
PRECISION ALUMINUM WINDOWS & DOORS  
WWW.VETRINAWINDOWS.COM

**НА ПРЕДПРИЯТИЕ  
ТРЕБУЮТСЯ**

**РАБОТНИКИ НА ПРОИЗВОДСТВО  
АЛЮМИНИЕВЫХ ОКОН И ФАСАДНЫХ СИСТЕМ.  
ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ ИНЖЕНЕР СО ЗНАНИЕМ AUTOCAD  
ЛЕГАЛЬНЫЙ СТАТУС.**

**ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ И ОПЛАТА.**

**МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА**

Location - Bensalem.

**ВОЗМОЖНА ПОДВОЗКА ИЗ Northeast.**

Обращаться по телефону: **215-300-3031**

◆◆◆

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ В HVAC**

Легальный статус обязателен!

Телефон: **267-916-3470**

◆◆◆

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ НА СТРОЙКУ  
ДЛЯ ВНУТРЕННИХ И НАРУЖНЫХ РАБОТ**

Телефон: **267-210-5321**

◆◆◆

**ЛОГИСТИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ  
РУКОВОДИТЕЛЯ ФУЛФИЛМЕНТ-ЦЕНТРА.**

**Кандидат должен иметь:**

успешный опыт работы в запуске, развитии и управлении комплекса по обслуживанию интернет магазинов. Обязательное знание процессов складской и транспортной логистики и опыт в создании ФЦ.

Уверенное владение компьютером (Excel).

Навыки управления персоналом.

Разговорный английский (желательно).

**ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ. ХОРОШИЙ КОЛЛЕКТИВ.**

**ЗАРПЛАТА ЕЖЕНЕДЕЛЬНО. ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ РАЗВИТИЯ.**

Телефон: **(347)324-7621**

email: [hr@mcdonaldpaper.com](mailto:hr@mcdonaldpaper.com)



**LANA BARASH,  
BSHS  
DIRECTOR  
OF COMMUNICATIONS**



**ЛАНА БАРАШ ПОМОЖЕТ ВАМ  
ПОЛУЧИТЬ WAIVER PROGRAM!**

**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ**  
от первого шага и до окончания  
оформления программы.  
Процесс занимает 2-3 месяца.

**МЫ НАЙМЕМ НА РАБОТУ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ,  
ВАШИХ ДРУЗЕЙ ИЛИ НАЙДЕМ ПОМОЩНИКА.**

**ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ 267-939-4433**

**АДВОКАТ, РЕШИТЕЛЬНО ОТСТАИВАЮЩИЙ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ**



**Igor A. Voloshen**  
*Attorney at Law*  
Admitted in New Jersey

Говорим на русском,  
английском,  
украинском  
и испанском языках



**VOLOSHEN LAW FIRM P.C.**

Integrity, Quality, Justice

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- депортация
- политическое убежище
- представление в суде
- заполнение иммиграционных документов

**ПЕРЕВОДЫ**

**ЗАВЕРЕНИЕ ДОВЕРЕННОСТЕЙ АПОСТИЛИ**

**УГОЛОВНОЕ ПРАВО**

- вождение в нетрезвом состоянии
- кражи
- мошенничество
- наркотики
- нападение
- убийства
- удаление криминальной истории



Высокопрофессиональное представление  
Ваших интересов в местных и федеральных судах

**МАКСИМАЛЬНЫЕ  
РЕЗУЛЬТАТЫ**

611 COUNTY LINE ROAD, SUITE A,  
HUNTINGDON VALLEY, PA 19006

**(215) 437-7854**

WWW.VOLOSHENLAW.COM





# State Farm™

**Застрахуйте свой автомобиль  
в компании со знакомым именем  
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду,  
при страховании нескольких автомобилей  
и многими другими. А вместе — эти скидки  
могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня  
и получите предложение цены.

**8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152**

**2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006**

Наши представители говорят на русском, украинском, грузинском и польском языках

[www.24x7insuranceagent.com](http://www.24x7insuranceagent.com)

STATE FARM



INSURANCE®

**СКИДКИ  
ДО  
40%**

Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. Страховые полисы а также иные формы и требуемые уведомления высылаются на английском языке.

BUCKS  
LUMBER

BUCKS LUMBER








- Строительные материалы
- Двери • Окна • Молдинги
- Кухонные шкафы

Доставка в штатах Пенсильвания, Нью-Джерси и Делавер

Наши цены реально лучше, чем в Home Depot и Lowes!

Наша гарантия качества!




1448 County Line Rd  
Huntingdon Valley Pa 19006  
**215-420-7297**

**Classified**

**WELCOME OWNER OPERATORS  
\$7000-\$10000 A WEEK**

- WEEKLY SALARY
- PRE-PASS, EZ-PASS
- 24/7 DISPATCH
- DRIVER
- GROSS 92%
- ELD
- 65-75 cent/ mile



**UL. LOGISTIC**  
937-610-8538 ext. 101  
267-574-1155



**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА  
ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ, КВАРТИР, ОФИСОВ**  
Обеспечиваем транспортом.  
Гарантируем хорошие условия и своевременную оплату.  
Телефон: **215-459-6464**



**DIJAS FOODS DISTRIBUTION, INC ИЩЕТ  
РАБОТНИКОВ НА ПРОИЗВОДСТВО  
И УПАКОВКУ ПРОДУКЦИИ. FULL TIME JOB.**  
НЕОБХОДИМО МИНИМАЛЬНОЕ ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.  
**ЗАРПЛАТА \$15-\$17 В ЧАС. БОНУС! МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА!  
ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК! ВОЗМОЖНОСТЬ КАРЬЕРНОГО РОСТА!**  
ЛЕГАЛЬНЫЙ СТАТУС ОБЯЗАТЕЛЕН.  
Телефон: **267-342-0659**



Fluitron is a leading designer and manufacturer of custom high pressure equipment including Metal Diaphragm Compressors, Pressure Vessels, Reactors, etc. We currently have a full time, first shift position available for a 1st class CNC milling machine operator to set up, program and run our mills/lathes. Parts are small to large. Short runs. Minimum of 3 years CNC machining experience, valid driver's license and willingness to work overtime as needed, including Saturdays.

**MUST SPEAK FLUENT ENGLISH!**

Fluitron offers full benefits after completion of a 90 day probationary period and 401K after 1 year. All employment offers are contingent upon successful completion of our pre-employment physical and drug screening. This position offers a starting rate between \$26 and \$33 per hour depending on experience.

**WE ARE CURRENTLY OFFERING A NEW HIRE BONUS OF \$4,000. \$2,000 WILL BE PAID UPON SUCCESSFUL COMPLETION OF THE 90 DAY PROBATION PERIOD AND \$2,000 WILL BE PAID UPON SUCCESSFUL COMPLETION OF 1 YEAR OF EMPLOYMENT.**

If you are interested in applying/interviewing for this position, please send resume to:  
[accounts@fluitron.com](mailto:accounts@fluitron.com).

30 Industrial Drive, Ivyland, PA 18974,  
Phone (215) 355-9970, Fax (215) 355-9074

**В СТРОИТЕЛЬНУЮ КОМПАНИЮ  
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК  
НА SIDING INSTALLATION**  
Хорошие условия и оплата.  
Телефон: **267-237-7210, 609-374-1757**



**В ЗАНЯТУЮ ПАРИКМАХЕРСКУЮ,  
расположенную в HAVERTOWN, PA  
требуется ПАРИКМАХЕР НА FULL OR PART TIME.**  
телефон: **610-789-2319**



**ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ  
ДЛЯ ВНУТРЕННИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
ОПЫТ НЕ ОБЯЗАТЕЛЕН.  
ОПЛАТА ЧЕКОМ.  
Телефон: **267-255-2288**



**ТРЕБУЕТСЯ РАБОЧИЙ НА СКЛАД  
(P-N WARMINSTER) F/T, P/T ДЛЯ ПРИЕМКИ  
И УПАКОВКИ ТОВАРОВ.**  
Желателен опыт работы на складе,  
а также опыт управления подъемником.  
В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей.  
Минимальное знание английского языка приветствуется.  
Телефон: **215-725-9013**



**В СТРОИТЕЛЬНУЮ КОМПАНИЮ НА ПОСТОЯННУЮ  
РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ КАМЕНЩИКИ И ПОМОЩНИКИ  
ДЛЯ УЛИЧНЫХ РАБОТ С КАМНЕМ.  
ПРАВО НА РАБОТУ ОБЯЗАТЕЛЬНО.**  
Возможен временный контракт. Хорошая оплата.  
**215-275-1001 с 10 AM ДО 8 PM**



**В BODY SHOP ТРЕБУЮТСЯ:**  
\* MECHANICS  
\* BODY MAN-PAINTER  
\* ПОМОЩНИКИ  
Оплата в зависимости от квалификации.  
За дополнительной информацией звоните  
по телефону: **267-980-6045** Виталий

**РАЗМЕСТИТЕ ВАШЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ**

**ЗВОНИТЕ ПОЖАЛУЙСТА ПО ТЕЛЕФОНУ:  
267-971-5765**

Продуктите текст вашего объявления и воспользуйтесь вашей Debit/ Credit карточкой. Вырежьте COUPON CLASSIFIED FORM приложите к нему чек или Money Order, заполненный на BUSINESS AND MARKET NEWSPAPER и вышлите на адрес редакции: **PO Box 579, Warrington, PA 18976** Или по факсу: 267-684-6338.

**НАШИ ЦЕНЫ** на публикацию Вашего объявления в трех зонах: Филадельфия - Нью Йорк - Нью-Джерси: 1 неделя - \$15; 2 недели - \$25 **СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА МЕСЯЦ - \$40.** Рамка - \$10

**COUPON CLASSIFIED FORM**

Заполните купон и вышлите по нашему адресу:  
**PO Box 579, Warrington, PA 18976,**

Пожалуйста, размещайте свое объявление в разделе "Classified"  
Ваш текст: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Дата \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 1 неделю \_\_\_\_\_ 2 недели \_\_\_\_\_ Месяц  
Форма оплаты: \_\_\_ Check \_\_\_ Money Order \_\_\_ Debit/Credit Card  
Card # \_\_\_\_\_ Expiration Date \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_  
Phone # \_\_\_\_\_

Газета "Business & Market" имеет право на редактирование объявления. No refunds. Please check the status of your ad and call for changes prior to the next issue.

## Classified


**СТЕКЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО**  
приглашает на работу

**ГЕНЕРАЛЬНОГО МЕНЕДЖЕРА**

Организация, управление и контроль процесса производства

Приветствуется опыт работы на стекльном производстве или заводе

- Английский язык
- Высокий уровень ответственности и самостоятельности

Умение работать в Excel, системах SAP или CRM будет большим плюсом  
Full-time / Место работы - Mt Laurel Township, NJ 08054  
Наличие автомобиля

**\$80,000-\$100,000**

Звоните: 347-324-7621


**В ТРАНСПОРТНУЮ КОМПАНИЮ  
ТРЕБУЮТСЯ ОТВЕТСТВЕННЫЕ ВОДИТЕЛИ**

- для перевозки клиентов в медицинские офисы и госпиталя
- для перевозки студентов.

Необходим легальный статус и базовое знание английского языка.

Высокая оплата труда.

Телефон: 215-491-2222


**В АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.  
ТРЕБУЮТСЯ:**

- РАБОТНИКИ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ;
- МЕДСЕСТРЫ RN;
- THERAPISTS PT

Pennsylvania license is required.

Прекрасные условия работы.

Телефон: 215-364-0340

send resume to

[help@expertcares.com](mailto:help@expertcares.com)


**ВНИМАНИЕ! РАБОТА!  
СТРОИТЕЛЬНОЙ КОМПАНИИ ТРЕБУЮТСЯ  
СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ С КАМНЕМ!  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ. МЫ ОБУЧАЕМ!  
РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ ОБЯЗАТЕЛЬНО!  
ПОСЛЕ 3-Х МЕСЯЦЕВ РАБОТЫ - БОНУС**

Телефон: 215-275-1001


**КОМПАНИЯ JN DISTRIBUTOR  
215-335-3584**
**МУЖЧИНЫ !!!**

Столько причин позвонить !

1. Близко - **NORTHEAST**
2. Легко освоиться - **СКЛАД**, развозка заказов по магазинам.
3. Возраст - **ЛЮБОЙ**.
4. Английский - **МИНИМАЛЬНЫЙ**.
5. ЗАРПЛАТА - **МАКСИМАЛЬНАЯ**.

**ЖДЁМ ВАС!**


**НА СКЛАД АВТОЗАПЧАСТЕЙ  
ТРЕБУЕТСЯ МУЖЧИНА.**

Оплата по договоренности.

Работа в Northeast Philadelphia.

Телефон: 347-267-9609


**ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В ОБЛАСТИ  
ИММИГРАЦИОННОГО ПРАВА?  
ИЩЕМ ЭНЕРГИЧНОГО ОФИСНОГО СОТРУДНИКА ДЛЯ  
ЮРИДИЧЕСКОЙ ФИРМЫ В РАЙОНЕ BUCKS COUNTY, PA.  
НЕОБХОДИМО:**

- СТЕПЕНЬ БАКАЛАВРА В ЛЮБОЙ ОБЛАСТИ
- АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ (УСТНЫЙ И ПИСЬМЕННЫЙ)
- ЗНАНИЕ MS WORD
- ПРАВО НА ТРУДОУСТРОЙСТВО В США

**ПРИСЫЛАЙТЕ РЕЗЮМЕ:**

[TATIANA@IMMIGRATIONWISE.COM](mailto:TATIANA@IMMIGRATIONWISE.COM)  
[LAWCLERK5@IMMIGRATIONWISE.COM](mailto:LAWCLERK5@IMMIGRATIONWISE.COM)



**BAVINER DENTAL ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ СОТРУДНИКА  
ДЛЯ РАБОТЫ С ПАЦИЕНТАМИ И СТЕРИЛИЗАЦИИ ИНСТРУМЕНТОВ.  
Также требуется ПОМОЩНИК СТОМАТОЛОГА И СЕКРЕТАРЬ.  
ОПЫТ РАБОТЫ НЕОБЯЗАТЕЛЕН, ОБУЧАЕМ.  
215-698-2710 или отправьте sms на 267-346-0036  
МЫ ВАМ ПЕРЕЗВОНИМ.**

**В КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ**

- ДЕВУШКА НА FRONT DESK,
- РАБОТНИК НА ЧИСТКУ АВТОМОБИЛЕЙ,
- BODY MAN - DETAILER,
- АВТОМЕХАНИК - CAR-REPAIR

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ и оплата.  
Телефон: 215-687-8547

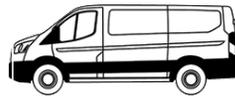

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ  
ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ  
ВЫШЕК СОТОВОЙ СВЯЗИ  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ.**

Высокая оплата труда от \$230 в день.  
Командировочные расходы включены.

Оплата каждые 2 недели.

Есть возможность карьерного роста.

Телефон: 609-997-1918


**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ  
НА CARGO VAN**

для поездок на дальние  
и локальные дистанции

ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

Необходим легальный статус и чистый Driver's Record  
Дополнительная информация по телефону: 267-707-7788


**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL CLASS A  
РАБОТА НА EAST COAST 4-5 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ**

Опыт работы не менее 1 года

TRAILER DRY VAN.

Оплата 90 центов за милю или 30% от Gross.

Гибкий график работы

Телефон: 267-297-9137


**В ЕЛІТНІЙ АВТОСЕРВІС  
ПОТРІБНІ НА РОБОТУ  
АВТОМЕХАНІКИ З ДОСВІДОМ, ЯКЩО ВИ ХОЧЕТЕ  
МАТИ СТАБІЛЬНУ РОБОТУ З ВІДМІННИМИ  
УМОВАМИ ПРАЦІ, В ДРУЖНЬОМУ КОЛЕКТИВІ  
І ХОРОШИМИ ПЕРСПЕКТИВАМИ,  
ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 215-774-5100**

АВТОСЕРВІС ЗНАХОДИТЬСЯ В HUNTINGTON VALLEY  
ПОРУЧ З NORTHEAST ФІЛАДЕЛЬФІЯ


**ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ  
ПО ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ  
ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ**

(Шпаклевка, покраска, плитка, электрика, stucco,  
framing, EPDM roofing, exterior painting,  
exterior stone installation и т.д.)

С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ЕЗДИТЬ В КОМАНДИРОВКИ.  
ПРОЖИВАНИЕ БЕСПЛАТНО.

Оплата по договоренности в зависимости от квалификации.  
Телефон: 404-202-8149


**В АВТОСАЛОН/DEALERSHIP в центре НОРДИСТА  
ТРЕБУЕТСЯ ЭНЕРГИЧНАЯ СОТРУДНИЦА (СОТРУДНИК)  
ДЛЯ ЗАКАЗА И УЧЕТА АВТОЗАПЧАСТЕЙ.**

ТРЕБОВАНИЯ: ответственность, хорошее знание английского,  
компьютера. Опыт работы приветствуется.  
Дружный коллектив, стабильный график работы,  
своевременная оплата, можно наличными.

ТЕЛ. (267) 504-2458


**ТРЕБУЮТСЯ МОЛОДЫЕ  
ЭНЕРГИЧНЫЕ ЛЮДИ  
ДЛЯ РАБОТЫ НА СТРОЙКЕ  
(САЙДИНГ, ОКНА, ДВЕРИ)  
А ТАКЖЕ СУБКОНТРАКТОРЫ**

СО СВОИМ ТРАНСПОРТОМ  
И ИНСТРУМЕНТОМ

Хорошие условия и оплата.

За дополнительной информацией  
обращаться по телефону:

**267-648-7988**

**Classified**



WORLD OF FOOD | NY·NJ·PA

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:**



- Продавцов
  - Kassirov
  - Работников кухни
  - Разнорабочих
- И другие позиции**

**СТАНЬ ЧАСТЬЮ НАШЕЙ УСПЕШНОЙ КОМАНДЫ!**

tel: 718-412-3400 ext.1529

email: HR@NetCostMarket.com

или можно заполнить анкету в любом нашем магазине

РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ В США ОБЯЗАТЕЛЬНО

**РЕНТ**

**СДАЁТСЯ В РЕНТ**  
**ОДНОКОМНАТНАЯ МЕБЛИРОВАННАЯ КВАРТИРА.**  
 ХОРОШЕЕ СОСТОЯНИЕ.  
 РАЙОН TOLBUT STREET, PA, ZIP CODE 19136.  
 ТЕЛЕФОН: 267-313-0772

**СДАЕТСЯ В РЕНТ 2-комнатная КВАРТИРА**  
**НА ПЕРВОМ ЭТАЖЕ ДУПЛЕКСА.**  
 Все в отличном состоянии.  
 Большой backyard, гараж.  
 Ближе к школе и транспорту.  
**С 1 ЯНВАРЯ!**  
 РАЙОН TOMLINSON RD.& JEANS ST.  
 ТЕЛ. 215-601-9520

**ПРОДАЖА**

**Хорошая возможность заработать!!!**  
**ПРОДАЮ ТОВАР ПО ОПТОВОЙ ЦЕНЕ**  
**ДЛЯ ТОРГОВЛИ НА FLEA-MARKET.**

- СПИННИНГИ С КАТУШКАМИ
- GARDEN TOOLS (WEED WHACKERS, HEDGE TRIMMERS, LEAF BLOWERS...)
- CONSTRUCTION TOOLS (DEWALT, MAKITA, RYOBI И ДРУГИЕ ТОВАРЫ)

Телефон: 215-651-0096 Звонить в любое время

**ПРОДАЮ:**  
**НОВЫЙ TV STAND С ЭЛЕКТРОКАМИНОМ**  
**GAS SNOW BLOWER, НОВЫЕ FLAT SCREEN TV,**  
**COMPUTERS, LAPTOPS, TABLETS.**

**POWERTOOLS**

(Dewalt, Makita, Black&Decker, Milwaukee и пр.)

**НОВЫЙ HUSKY AIR COMPRESSOR,**  
**4 HUSKY NAIL GUNS (SET)**

**НАПОЛЬНЫЕ И НАСТЕННЫЕ ЧАСЫ** с боем  
 (Grandfather clocks)

**GPS ГОВОРЯЩИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ,**  
**GPS ДЛЯ ТРАКА**

**ПРОДАЮ:**  
**КОСИЛКИ:**

- с передним приводом;
- с задним приводом;
- полно-приводные.



Honda, Craftsman, Weed Whackers, Hedge Trimmers,

**ЛОДКИ надувные** с электромотором или без;  
 двух-, трех-, четырех- местные для fresh and Salt Water),  
**СПИННИНГИ** с катушками для Fresh and Salt Water),  
**УДОЧКИ телескопические** (4-5 метров).

**ПРОДАЮ ВЕЛОСИПЕД!**

**SPECIALIZED- 26" MOUNTAIN BIKE**

**КАРТИНЫ!!! МАСЛО!!!**

На любой вкус и размер, в рамках и без  
 (цветы, природа, море, пейзажи, Франция, Венеция, натюрморт).

*Прекрасный подарок на новоселье и День Рождения!*

Цена для быстрой продажи.

**А ТАКЖЕ ДЕРЕВЯННЫЕ РЕЗНЫЕ РАМЫ ДЛЯ КАРТИН**  
 любого размера-оптом!

Телефон: **215-651-0096**

Звонить в любое время или оставьте сообщение



**TRAVEL RIGHT. 267-709-9922**

**ЭКСПУРСИИ С РУССКИМ ГИДОМ.**  
**КОГДА СКАЗКА СТАНОВИТСЯ БЫЛЬЮ.**

10 ДНЕЙ 3-13 ФЕВРАЛЯ 2022 года. От \$2100+перелёт.

ТУР И КРУИЗ - 8 дней на современном корабле COSTA PACIFICA  
 с посещением ДУБАЙ, АБУ ДАБИ, СУЛТАНАТ ОМАН, КАТАР.

Вы увидите самый современный город в мире,  
 самую высокую в мире постройку - "БАШНЯ КАЛИФЫ",  
 самые большие в мире САД ЦВЕТОВ И ФОНТАН,  
 уникальный аквариум, горнолыжный курорт,  
 знаменитый "ЗОЛОТОЙ БАЗАР" и восточный рынок "MUTTRAN SOUQ",  
 мечети ШЕЙХА ЗАЙЕДА и СУЛТАНА КАБУСА,  
 смотровые площадки башен "ETIHAD" и BURJ KHALIFA,  
 комплекс - ГЛОБАЛЬНАЯ ДЕРЕВНЯ-Павилионы

26 стран ВОСТОКА, комплексы ПАЛЬММА, АТЛАНТИК, ДУБАЙ, ПАРУС  
 и многое другое. Посещение ЭКСПО 2022-ВСЕМИРНАЯ ВЫСТАВКА  
 ДОСТИЖЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА. 192 страны представляют свои  
 передовые идеи и достижения, невероятные находки.

Стоимость (на одного человека) без перелёта

\$2100-без окна, \$2500-с окном, \$2900-с балконом

**КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО. 267-709-9922**

## РАЗНОЕ

## СОЦИАЛЬНЫЙ ПРОЕКТ ПО ИНИЦИАТИВЕ СТРОИТЕЛЬНОЙ КОМПАНИИ



RusLand

**ПРИГЛАШАЕТ  
К СОТРУДНИЧЕСТВУ НАШИХ  
СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ  
И ВСЕХ ЕДИНОМЫШЛЕННИКОВ.**

**1-937-610-8538 ext. 101  
1-267-574-1155**

**-RUSLAND.KG**



## УСЛУГИ

**ХОТИТЕ БЕЗ ПРОМЕДЛЕНИЯ  
ПОЛУЧИТЬ  
ОФИЦИАЛЬНУЮ ЛИЦЕНЗИЮ**



**БАРБЕРА, СТИЛИСТА,  
МАНИКЮРИСТА  
И КОСМЕТОЛОГА**

**В ШТАТЕ ВАШЕГО ПРОЖИВАНИЯ?  
У ВАС ЕСТЬ УНИКАЛЬНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ!  
Нет SSN - НЕ ПРОБЛЕМА. МЫ ПОМОЖЕМ!  
973-946-8108**



### ВЫПОЛНЯЕМ ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

- Малярные • Столярные работы • Карпет • Ламинат • Паркет
- Керамическая плитка • Кухни Ванны • Finish бейсмент и другое.

**Умеренные цены.**

Телефон: **215-820-8657**



### ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА CDL

Commercial drivers license в течении 3-6 дней.

- Готовлю для сдачи на пермит на CDL на русском языке
- Назначаю appointment на сдачу экзамена
- После сдачи экзамена платный тренинг
- После получения CDL 100% трудоустройство

Обращаться по телефонам:

**267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893**



**ПРОФЕССИОНАЛЬНО  
ВЫПОЛНЯЕМ  
ЛЮБЫЕ ВИДЫ  
САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ  
267-205-0247 Денис**



### ЭКСКУРСИИ С ИГОРЕМ

Однодневные экскурсии

с профессиональным экскурсоводом

- **НЬЮ-ЙОРК • ВАШИНГТОН • ФИЛАДЕЛЬФИЯ**

Выезд из Нордиста (Филадельфия).

• 215-917-1452 • FB:IGOR FRIENDLY • WWW.RUSSIANTOURSUS.COM

# Alex Pianos

**Распродажа дешевых пианино и роялей**

Опыт  
работы  
более 30 лет

**Покупаем • Меняем • Сдаем в рент  
Ремонт • Настройка • Реставрация**

**Перевозим внутри  
и за пределами штата**

**347-265-2884**

[www.alexpianoservice.com](http://www.alexpianoservice.com)



## HEATING • AIR CONDITIONING • PLUMBING

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ



Emergency 24/7

Обслуживаем Филадельфию,  
Монтгомери Каунти, Бакс Каунти, Нью-Джерси

ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО, УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

### РЕМОНТ, УСТАНОВКА И НАЛАДКА

- кондиционеров
- отопительных систем
- водонагревателей



Licensed & Insured

**215-892-4420**

Говорим по-русски,  
по-украински



[airmanllc2012@yahoo.com](mailto:airmanllc2012@yahoo.com)



## Future Coatings Inc

### ВНУТРЕННИЕ И НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ:

- Покраска и шпаклевка
- Ремонт и подготовка стен и потолков
- Столярные работы
- Моем фасады домов и деки



- Drywall
- Carpentry
- Wood finish
- Power wash
- Trim work
- Deck refinishing

**КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ!**

**267-229-9043 Игорь**



### ПЕРЕВОЗИМ ДОМА, КВАРТИРЫ, БИЗНЕСЫ

**ЧИСТИМ карпет, ковры.  
Есть рекомендации  
и страховка.**

**(215) 669-1386**

Приглашаем людей на работу



### ВЫПОЛНЯЕМ РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

- ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ ВАННЫХ КОМНАТ, КУХОНЬ,  
БЕЙСМЕНТОВ • ПОКРАСОЧНЫЕ РАБОТЫ • ОКНА, ДВЕРИ,  
ПОЛЫ (ПАРКЕТ, ЛАМИНАТ, ПЛИТКА) • САНТЕХНИКА •  
ЭЛЕКТРИКА • НАРУЖНАЯ ОТДЕЛКА • ЗАБОРЫ, ДЕКИ

Телефон: **267-255-7677**

**2022** Уважаемые и дорогие наши покупатели!  
Примите самые искренние поздравления с праздниками Хануки, Новым годом и Рождеством!  
Мы всегда по-особенному ощущаем себя в эти праздничные дни. Говорим добрые слова, доставляем радость близким и тем, кем дорожим! Пусть эти важные чувства сохраняются в Вашей душе как можно дольше! Пусть новый, 2022 год будет насыщен созиданием, благополучием, семейным счастьем!  
Желаем Вам крепкого здоровья, бодрости духа, успехов во всех начинаниях!  
**Искренне Ваш,**  
**Петровский Маркет!**

# PETROVSKY MARKET

9808 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19115  
(215) 330-1024, стол заказов: (215) 330-1522



весь декабрь  
**SALE**

## бакалея и напитки

<b>Italian Pasta SOPRANO 400g (Italy)</b> <p>\$4.49 40¢ off <b>\$0.99</b></p>	<b>Pasta Krajanka 400g AS-BABUNI (Poland)</b> <p>\$4.49 40¢ off <b>\$0.99</b></p>	<b>NESCAFE ORIGINAL Кофе Растворимый 200g</b> <p>\$7.99 \$1.00 off <b>\$6.99</b></p>	<b>Ceylon Tea OPA "AHMAD TEA" 454g</b> <p>\$7.49 \$1.00 off <b>\$6.49</b></p>	<b>LIPTON EARL GREY Tea Classic (Poland)</b> <p>\$6.99 1.00 off <b>\$5.99</b></p>	
<b>AMBASSADOR Кофе Растворимый 190g</b> <p>\$9.99 \$3.00 off <b>\$6.99</b></p>	<b>JACOBS VELVET Кофе Растворимый 190g</b> <p>\$7.99 \$1.00 off <b>\$6.99</b></p>	<b>AMBASSADOR Кофе Растворимый 190g</b> <p>\$9.99 \$3.00 off <b>\$6.99</b></p>	<b>JACOBS VELVET Кофе Растворимый 200g</b> <p>\$4.49 \$3.50 off <b>\$6.99</b></p>	<b>Mineral water "SAIRME" Glass 500мл</b> <p>\$4.49 50¢ off <b>\$0.99</b></p>	<b>Roasted Sunflower Seeds</b> <p>\$4.49 50¢ off <b>\$3.99</b></p>

## пресервы, консервы, масла и деликатесы

<b>Печень Трески (Iceland) 121 г</b> <p>\$2.29 30¢ off <b>\$1.99</b></p>	<b>Печень Трески (Iceland) 202 г</b> <p>\$3.79 80¢ off <b>\$2.99</b></p>	<b>Wild Alaska Pink Salmon 14.75oz</b> <p>\$3.49 \$1.00 off <b>\$2.49</b></p>	<b>Reggiano Cheese "MERRO"</b> <p>\$7.99 lb \$2.00 off <b>\$5.99</b></p>	<b>Сало "ДОМАШНЕЕ"</b> <p>\$9.99 lb 20% off <b>\$7.99</b></p>	<b>Dried Sour Cherries</b> <p>\$9.99 lb 60% off <b>\$3.99</b></p>	<b>Mineral water "SAIRME" plastic 1л</b> <p>\$4.49 50¢ off <b>\$0.99</b></p>	<b>SALT SENSE 283g</b> <p>\$4.49 70¢ off <b>\$0.79</b></p>
<b>Italian Classics Organic Balsamic Vinegar of Modena 500ml (Italy)</b> <p>\$4.99 \$2.50 off <b>\$2.49</b></p>	<b>GENESIO Extra Virgin Olive Oil 1 liter (Italy)</b> <p>\$9.99 \$2.00 off <b>\$7.99</b></p>	<b>MERRO Extra Virgin Olive Oil 1 liter (Italy)</b> <p>\$9.99 \$2.00 off <b>\$7.99</b></p>	<b>Вяленая Говядина Beef JERKY (Brasil)</b> <p>\$4.99 lb 50% off <b>\$9.99</b></p>	<b>Dry Salami Finocchiona "COLUMBUS"</b> <p>\$4.69 lb \$6.00 off <b>\$10.99</b></p>	<b>Тушенка Свиная 400g (Poland)</b> <p>\$3.49 50¢ off <b>\$2.99</b></p>	<b>Smoked Nova Salmon Sliced "ACME"</b> <p>\$4.99 \$3 off <b>\$16.99</b></p>	

понедельник-суббота: 9:00 AM - 9:00 PM • воскресенье: 9:00 AM - 8:00 PM

\*регулярные скидки на данные товары не действуют



# Pat's Polish Deli

EAT-IN TAKE-OUT CATERING

Homemade Polish Specialties Deli, Dairy & Grocery Items



**BREAKFAST**  
**LUNCH**  
**DINNER**

ORDER ONLINE NOW  
seamless  
GRUBHUB

**267-982-5218** patspolishdeli.com

535 ANDREWS RD FEASTERVILLE - TREVOSSE, PA 19053



# PIEROGI FACTORY

9965 Bustleton Ave., Phila, PA 19116

**215-516-1111**

HOURS:  
SUNDAY - MONDAY: 12 PM - 7 PM  
TUESDAY - SATURDAY: 11 AM - 9 PM

Take Out



*The Name You can Trust!*  
*Experts in the local market!*



**215-529-8004 Office**

**215-529-8003 Fax**

**m.matlis@verizon.net**

**111 Buck Road Unit 300 Suite 6**

**Huntingdon Valley, PA 19006**

**Michael Matlis**  
**Broker / Owner**

**215-915-1423 Cell**



WHEN SELLING YOUR HOME, ONLY ONE RESULT MATTERS...

**SOLD** **kw**  
KELLERWILLIAMS

Call Ed Allahand to get outstanding professional  
service for both sellers and buyers throughout  
Lower Bucks County.

When results count, count on Ed Allahand.



**edallahand@comcast.net**

**584 Middletown Blvd, Suite A50**  
**Langhorne, PA 19047**

### Gift Certificate

This certificate entitles bearer a credit in the amount of  
**\*\*\*FIVE HUNDRED DOLLARS\*\*\* \$500.00**

at settlement towards any one of the following services:

Home Inspection    Home Warranty    **kw**  
Closing Cost        Moving Expenses    KELLERWILLIAMS

Not redeemable for cash.

Redemption value not to exceed \$500.00. Certain rules may apply.

**ED ALLAHAND**

**215-356-2744**

**215-757-6100**

FREE MARKET EVALUATION - FREE BUYER REPRESENTATION

## НЕДВИЖИМОСТЬ

### СТАВКА НА АРЕНДУ

Строительные компании и другие представители рынка недвижимости все чаще исходят в своих прогнозах из того, что нехватка жилья и его дороговизна приведут к увеличению количества съемщиков.

Хотя пока большинство односемейных домов находится в собственности владельцев, весьма показательным, что в нынешнем году начали активнее возводить объекты, предназначенные исключительно для сдачи. Только в III квартале их численность возросла на 16 тысяч, достигнув максимума за период с 1990 года, как показал анализ данных Бюро переписи, проведенный National Association of Home Builders. На самом же деле их еще больше, поскольку не учтено жилье, которое будет продано трастам или инвесторам, желающим в дальнейшем выступать в качестве арендодателей. Но, как бы то ни было, это лишь 5,4% всех односемейных домов, которые принялись возводить в III квартале.

По словам Али Вольфа, главного экономиста фирмы Zonda Economics, строительство с целью последующей сдачи становится все более популярным, поскольку потенциальных покупателей сложно привлечь, пока недвижимость столь дорога. В октябре медианная стоимость возведенного ранее односемейного дома достигла, как подсчитали в Национальной ассоциации риэлторов, \$353,9 тысячи, оказавшись на 13,1% выше, чем годом ранее. При этом поиск желающих занимает считанные дни, но подобное приобретение могут позволить лишь достаточно состоятельные люди, тогда как все остальные остаются не у дел.

Владельцам такое развитие событий идет лишь на пользу, поскольку они могут неплохо зарабатывать, сдавая свои объекты и рассчитывая на еще большее их подорожание. В сентябре арендная ставка односемейного дома увеличилась, по сообщению компании CoreLogic, на 10,2% за год, и, как полагают ее эксперты, продолжит свой рост, пока развивается рынок недвижимости, а жилья слишком мало, чтобы удовлетворить высокий спрос.

Весьма красноречив и тот факт, что об увеличении прибыли в III квартале отчитались компании Invitation Homes и American Homes 4 Rent, являющиеся лидерами на рынке аренды односемейных домов. При этом доля сданных ими объектов оказалась почти рекордной, несмотря на повышение ставок. И, как отметил аналитик Джеймс Салливан из инвестиционно-брокерской фирмы BTIG, представители отрасли могут выиграть еще больше за счет того, что их акции пользуются большой популярностью.

В целом, согласно статистике Министерства торговли, в октябре количество всех строящихся жилых объектов достигло 1,52 миллиона в годовом исчислении и с учетом сезонных факторов. Это на 0,4% существеннее, чем годом ранее, но за данный период возводимых односемейных домов стало меньше как минимум на 10%, причем только за сентябрь-октябрь — на 3,9%. В целом же за минувшие 4 квартала численность незаконченных односемейных домов возросла на 1,14 миллиона, а тех, которые планируют сдавать, — на 47 тысяч.

Последний показатель, надо полагать, будет увеличиваться, поскольку крупнейшие строительные компании намерены с выгодой использовать тот факт, что крупные корпорации рассчитывают на получение прибыли от арендаторов. Так, в июле PulteGroup заключила контракт с Invitation Homes, по которому должна за 5 лет возвести 7,5 тысячи домов.

В свою очередь фирма D.R. Horton, занимающаяся строительством как многоквартирных комплексов, так и односемейных объектов, рассчитывает на то, что продажа сдаваемого жилья принесет ей не менее 700 миллионов долларов в текущем финансовом году, а в расширение собственного арендного фонда она собирается за этот период вложить более 1 миллиарда.

### ИЛОН МАСК ОФИЦИАЛЬНО СТАЛ БЕЗДОМНЫМ

Глава Tesla продал свой последний оставшийся дом — роскошное историческое поместье в Кремниевой долине.

Илон Маск выполнил своё обещание «не иметь дома», данное им в 2020 году. Миллиардер продал свой последний особняк, который находится в Хиллсборо, Калифорния, в богатом анклав Кремниевой долины к югу от Сан-Франциско. Недвижимость нашла покупателя за \$30 млн, что на \$7,5 млн меньше изначально запрашиваемой цены. Личность покупателя не разглашается.

Один из самых богатых людей мира сейчас поселился в крошечном сборном доме стоимостью \$50 000. Он снимает его в аренду.

«Чтобы построить город на Марсе, потребуется много ресурсов», — рассказывал Маск в интервью Матиасу Дёпфнеру, генеральному директору Axel Springer, материнской компании Insider. — «Я хочу иметь возможность сделать как можно больше для развития города на Марсе. Это означает внести большой капитал».

Вековое поместье под названием Guignécourt первоначально было построено в 1912 году графом Кристианом де Гинье — представителем французской знати, который переехал в американский штат после женитьбы на калифорнийке.

Имение в европейском стиле является одним из крупнейших в этом районе и включает пешеходные тропы и водохранилище. Недвижимость оставалась в собственности семьи Гинье более века, прежде чем в 2013 году была выставлена на продажу за сногшибательные \$100 млн. В 2016 году ценник был снижен до \$29,85 млн. Согласно публичным данным, Маск приобрёл дом в 2017 году за \$23,4 млн.

**ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ****БАЙДЕН ПОДПИСАЛ ЗАКОН О КРАТКОСРОЧНОМ ФИНАНСИРОВАНИИ ФЕДЕРАЛЬНЫХ ВЕДОМСТВ**

Президент Джо Байден подписал закон о финансировании федеральных агентств до середины февраля, чтобы предотвратить «шатдаун» – остановку работы правительственных ведомств – после того, как часть республиканцев пригрозила проголосовать против законопроекта, в котором содержится требование администрации Белого дома об обязательной вакцинации против COVID-19.

Закон финансирует работу правительства до 18 февраля, предоставляя Конгрессу еще 11 недель на то, чтобы выработать долгосрочный план финансирования или принять другое краткосрочное решение, не допуская закрытия работы федеральных учреждений.

Ранее Байден сказал, что Конгресс теперь должен работать над двухпартийным соглашением по законопроекту о полном финансировании работы правительства.

В законопроекте о временных расходах сохраняются ассигнования на программы федерального правительства по борьбе с пандемией COVID-19 на фоне опасений по поводу нового роста случаев заболевания и появления нового штамма «омикрон» в Соединенных Штатах.

Закон о временном финансировании госорганов необходим, поскольку Конгресс до сих пор не утвердил ассигнования на новый финансовый год, который начался 1 октября. Частичное закрытие правительства могло бы создать политические

трудности для обеих партий, не говоря о замораживании зарплаты тысячам рядовых госработников.

Конгрессу также необходимо оперативно принять еще одно крайне важное решение. Федеральное правительство приближается к достижению потолка госдолга в 28,9 триллиона долларов, который, по оценкам министерства финансов, может быть достигнут уже к 15 декабря. Неспособность продлить существующее положение или поднять вовремя потолок заимствований может вызвать правительственный дефолт, что грозит затяжной экономической катастрофой.

**МАЛООБЕСПЕЧЕННЫМ ПОМОГУТ С ОПЛАТОЙ**

В середине ноября Белый дом сообщил о выделении крупной суммы для поддержки нуждающихся, которым не хватает денег на покрытие счетов за отопление и коммунальное обслуживание.

В основном источником средств станет фонд в размере 1,9 триллиона долларов, сформированный в соответствии с American Rescue Plan. Так, на реализацию Low Income Home Energy Assistance Program будут направлены дополнительные 4,5 миллиарда, финансирование которой обычно составляет 3-4 миллиарда в год, а количество участвующих домохозяйств — порядка 5 миллионов. При этом заявку на субсидию можно будет подать до сентября 2022 года. А в целом, по словам Джина Сперлинга, который координирует усилия по борьбе с пандемией, новая инициатива направлена на то, чтобы люди с низким достатком не стали без тепла в случае резкого похолодания или непредвиденного роста цен на энергоносители.

Последние дорожают весьма существенно: как свидетельствуют индекс потребительских расходов, публикуемый Министерством труда, и данные Energy Information Administration, электричество и природный газ ныне стоят примерно на 11% больше, чем годом ранее, а мазут, идущий на отопление, — почти вдвое.

В этой связи Белый дом призвал поставщиков услуг, которые получают государственное финансирование, отказаться от отключения должников и поучаствовать в распределении субсидий своим клиентам. Такое обязательство уже дали компании DTE Energy, Eversource, National Grid, NorthWestern Energy, Green Mountain Power, Portland General Electric, Vermont Gas и отраслевая ассоциация NEFI, которые также намерены распространять информацию о возможности получить материальную помощь.

# Transition Consulting



**CALL TODAY!**

**(610) 427-8514 EXT. 101**

**(610) 910-9581**

**FINANCING AND LENDING  
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS**

**IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE  
OF REAL ESTATE INVESTMENT,  
WE CAN MAKE THAT HAPPEN**

**WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS  
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,  
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,  
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.**

**RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY**

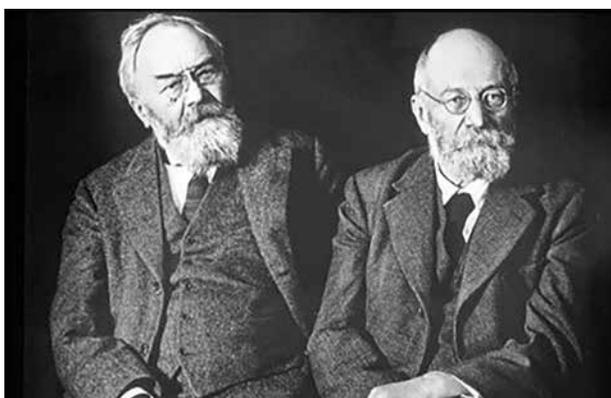
**64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341**



## ИСТОРИЯ УСПЕХА



## МИШЛЕН – ОТ РЕЗИНОВЫХ МЯЧЕЙ К ШИНАМ БУДУЩЕГО

**1832 год**

Двоюродные братья Аристид Барбье и Эдуард Добре открывают небольшой завод по производству сельскохозяйственного оборудования и резиновых мячей в Клермон-Ферране. Их фирма процветает до 1880-х годов, когда начинает испытывать трудности из-за возросшей конкуренции.

В 1863 году основатели компании подписали договор о сотрудничестве и назвали фирму «Барбьер Дюбре и Ко.» («Barbier Daubree and Co.»), которую в том же году они переименовали в «É. Daubrée and Co.». Спустя четыре года бизнес-партнером компании становится юрист по профессии, некий Бидо. А Эрнест Дюбре заменяет своего отца Эдуарда на посту директора. Год спустя название меняют на «J. G. Bideau & Co.».

В 1863–64 годах умирают первые основатели — Аристид Барбьер и Эдуард Дюбре и предприятие оказывается на грани банкротства. На тот момент фирма специализировалась на производстве сельскохозяйственного оборудования, а также всевозможных шлангов, приводных ремней из вулканизированного каучука.

**1889 год**

Наследники бизнеса Барбье-Добре братья Андре и Эдуард Мишлен спасают семейное дело. Андре становится временным управляющим и вскоре просит брата помочь в управлении компанией. Брат закрывает свою художественную мастерскую в Париже и становится совладельцем предприятия, которое 28 мая 1889 года именуется «Мишлен и Ко.»

К этому моменту завод Мишлен занимает участок земли в 12 гектаров в городе Клермон-Ферран, где работает 50 человек. Строятся целые кварталы для рабочих фабрики. Бурное строительство жилых домов решает проблему активного роста населения города, связанную с расширением промышленной деятельности фирмы. Новые рабочие кварталы выстроены с симметричными улицами и блоками домов, разделенными на четыре семейных типа жилья. Улицы назывались, например, так: «Улица Доброты» или «Улица Веры». Развитие этого французского местечка сопровождается созданием клиник, школ, церквей, магазинов, городских садов. По сей день планировка города сохраняет следы прошлой застройки.

Предпринимаются попытки быстрее оживить деятельность компании с помощью выпуска тормозных колодок под названием «Тишина». Эта продукция отражает зарождающийся интерес компании к транспортным средствам.

**1891 год**

На завод в Клермон-Ферране заезжает велосипедист, чтобы купить материалы для ремонта велосипедной шины. Ее ремонт длится 15 часов. Этот случай сподвигает одного из братьев Мишлен на технологический прорыв: Эдуард Мишлен разрабатывает и патентует сменную пневматическую шину. Ее ремонт занимает не более 15 минут. В этом же году велогонщик Шарль Террон на сменных шинах братьев Мишлен выигрывает в заезде Париж-Брест-Париж.

**1895 год**

Для состязания в гонке Париж-Бордо-Париж братья Мишлен создают «Молнию» (L'Éclair), первый автомобиль на съемных пневматических шинах. Несмотря на то, что в соревнованиях братья приходят последними, они доказывают, что пневматические шины на автомобиле выдерживают его вес и могут также успешно применяться, как на велосипедах так и фиакрах.

**1898 год**

Рождение Мистера Мишлен, также известного как Бибендум. В 1894 году Андре и Эдуард Мишлен посещают международную выставку в Лионе. На экспозиции братья видят стопку шин, напоминающую человечка. Вскоре после этого Андре знакомится с оригинальным рисунком карикатуриста Мариуса О'Галлопа, на котором изображен знакомый силуэт. Впоследствии братья меняют эскиз, в итоге получается фигурка человечка из шин.

**1900 год**

Компания публикует первый «Красный гид» Мишлен. Его тираж — 35 тысяч штук. В нем представлена важная информация, которая помогает автолюбителям в пути. В предисловии к нему Андре пишет: «Эта книга выходит на заре нового века и просуществует до его окончания».

**1910 год**

Мишлен публикует первую дорожную карту. Карта складывается «гармошкой», это также изобретение братьев Мишлен.

1912 год в истории компании ознаменовался очень важным событием. Братья Мишлен подают петицию, в которой предлагают пронумеровать все дороги во Франции и установить на них дорожные знаки. Восемь лет спустя, при поддержке Мишлен, эта идея будет осуществлена в Великобритании.

В конце 1912 года шины Мишлен можно было купить уже в 29 городах Российской империи, а в 1913 году количество городов достигло 33 и продолжало расти. При этом дилерская сеть Мишлен в России перед началом Первой мировой войны была одной из самых разветвленных. В ряде городов тогда работало по несколько дилеров: в Санкт-Петербурге — пять, в Москве — четыре, в Варшаве — три, в Баку и Одессе — по два.

В этот же период состоялся конкурсный отбор грузовых автомобилей для русской армии, получивший название «Пробег военных грузовиков». Несколько авто были оснащены шинами Мишлен и машины успешно прошли испытание. Компания демонстрирует свою продукцию на автомобильном заводе в Одессе. На российский рынок продвигаются

нескользящие шины Мишлен под марками «Semelle Ordinaire» и «Semelle Elargie».

Компания изобретает сменное стальное колесо в 1913 году, которое стало прообразом запасного колеса. Продукция Мишлен экспонируется на 4-ом крупнейшем за всю историю дореволюционной России автомобильном салоне в Санкт-Петербурге. Стенд компании — один из самых представительных на выставке. В Москве открывается «Русское генеральное агентство шин Мишлен», которое просуществовало до 1915 года, и было закрыто из-за начавшейся годом ранее Первой мировой войны.

Менее чем через три недели после объявления Первой мировой войны в 1914 году, Мишлен предлагает французскому правительству свою помощь в постройке самолетов. Первые сто самолетов были переданы государству бесплатно, остальные продавались по обычной стоимости. В целом Мишлен произвел 1884 летательных аппарата на своем заводе в Клермон-Ферране. Шинный склад на время превращается в госпиталь, где размещалось почти 3000 раненых военных.

В 1914 г. Русское генеральное агентство шин «Мишлен» начинает издавать собственный журнал «Шина», который стал первым в России специализированным рекламно-информационным изданием подобного рода (просуществовал всего год).

Связи компании с Россией не прервались и после Октябрьской революции. Продукция Мишлен продолжала поставляться в Россию и во время становления советской шинной промышленности. Прежнего уровня отношений за годы советской власти, конечно, достигнуть не удалось. В СССР существовала государственная монополия на внешнюю торговлю с другими странами, поэтому продукция Мишлен ввозилась в страну через соответствующие советские организации. Одной из наиболее популярных статей ввоза тогда были шины для тяжелых грузовиков и карьерных самосвалов.

Начиная с 1916 года компания занимается строительством взлетно-посадочной полосы для самолетов, которые смогли бы взлетать с нее даже при сильном дожде. Так была построена первая в мире бетонная взлетная полоса в районе Улнау (Aulnat) близ Клермон-Феррана.

«Информационное бюро для путешественников», созданное в 1919 году Мишлен, бесплатно предоставляло информацию о всех дорогах, расстояниях и сервисных станциях во всех странах. На фабрике в местечке Эстан (Estaing) строится испытательная трасса для проверки износостойкости шин. В 1921 году фирма открывает третий завод в городе Клермон-Ферран: «Cataroux». Впервые пассажирская шина низкого давления модели «Comfort» (паспортное давление в шине — 2,5 бар) прошла 15.000 километров в 1923 году.

Два года спустя Мишлен приобретают почти 9 гектаров земли в юго-восточном регионе Вьетнама близ деревни Даутиенг (Dautieng), а также 5,4 гектаров в Тянь-Лое (Thuan Loi) для создания на этих территориях собственных

## ИСТОРИЯ УСПЕХА

каучуковых плантаций (в 1975 они будут закрыты).

Плантация Даутиенг располагалась в 72 км от Сайгона и являлась самой крупной каучуковой плантацией во всем Вьетнаме. Во время Вьетнамской войны здесь проходили боевые действия, а соседние деревушки, в которых жили вьетнамские рабочие, использовались солдатами как временное пристанище. Разумеется, во время боевых операций плантация была значительно разрушена, но государство отказалось возмещать ущерб, принесенный Мишлен. Несмотря на некоторые трудности, компания продолжает развиваться и выпускать новые модели шин. Так, в производство была запущена очередная шина для грузовиков — «Comfort».

В 1926 г. Мишлен публикует туристический путеводитель (будущий «Зеленый Путеводитель») о северо-западном регионе Франции. Не забывает компания и о своем первом детище, «Красном гиде», который начинает специализироваться на описании ресторанов и создает трехзвездочную систему их оценки.

«Красный гид Мишлен» сегодня — это наиболее известный и влиятельный из ресторанных рейтингов. Новый обладатель одной звезды Мишлен сразу превращается в легенду. В то же время потеря звезды для известного игрока ресторанного рынка не только оборачивается личной трагедией для его шеф-повара, но и неизбежно ведет к заметному снижению доходов заведения. Разница в обороте заведения до и после публикации нового рейтинга может составлять миллионы евро.

В 1927 году на заводе в Клермон-Ферран работает уже 10 тысяч человек. Построена первая фабрика в Англии, в Сток-он-Тренте (графство Стаффордшир), и еще одно производство запускается в Италии, в Тренте. В 1928 году Эдуард Мишлен назначает своего сына Этьена (Etienne Michelin) совладельцем компании.

В 1929 году Мишлен создают фирменный железнодорожный вагон и первые шины для поездов, которые по сей день используются в метрополитенах Монреаля, Мехико, Сантьяго, Парижа, Лиона, Марселя, Лилля, Тулузы и Турина. В 1930 году Мишлен регистрируют патент на шину со встроенной камерой, предшественницу бескамерной шины.

### 1931 год

Мишлен создает первый дорожный указатель, надписи на который наносятся с помощью лавы. Концепция, предложенная компанией, позже утверждена для использования на всей территории Франции.

### 1937 год

Мишлен представляет стальной каркас для грузовых шин. Новый продукт более устойчив к перегреву и нагрузке.

В 1940 году Мишлен меняет свое название на «Michelin Rubber Manufacturing». В 1945 году разбомбленный завод «Cataroux» в Клермон-Ферране вновь отстроен и переоборудован в соответствии с современными технологиями. Интенсивные исследования в области шин продолжаются: разработана радиальная конструкция корда.

### 1946 год

1946 — масштабные научные исследования компании приводят к впечатляющему технологическому прорыву — радиальной шине. В отличие от диагональной шины, каркас которой состоит из одной или нескольких пар слоев корда, расположенных так, что нити соседних слоев перекрещиваются, в радиальной шине корд каркаса натянут от одного борта к другому

без перехлеста нитей; оболочка каркаса по наружной поверхности обтянута мощным гибким поясом из высокопрочного корда. Новинка более безопасна и выигрывает у традиционных шин в топливной экономичности и сроке службы, долго сохраняет свои первоначальные характеристики. Первая радиальная шина выпускается в 1949 году под названием MICHELIN X.

В 1948 году автомобиль «Citroën 2CV» впервые представлен на парижском автосалоне. Год спустя радиальная шина, запатентованная Мишлен, выводится на рынок под названием «Michelin X». В 1951 году созданы компании «Генеральная управляющая компания Мишлен», а также «Французская мануфактура Мишлен» по производству пневматики. Эмиль Дурин присоединяется к Роберту Пуазо как партнер мануфактуры Мишлен.

Поезда парижского метро впервые «обувают» в фирменные шины. Итальянская автомобилестроительная компания «Lancia» заказывает у Мишлен шины «Michelin X» для стандартной комплектации своих авто. На гонках «24 часа Ле-Ман» автомобили «Lancia B20» на радиальных шинах «Michelin X» и «Renault 4CV» на шинах Мишлен с поперечной конструкцией слоев занимают первые места в своих категориях.

В 1952 году Мишлен применяет радиальную конструкцию корда на грузовых шинах. В 1955 году в фирму приходит сын погибшего Этьена Мишлена, Франсуа и становится владельцем компании вместе с Робертом Пуазо. Большинство шинных предприятий в Европе начинают применять в производстве технологию радиальной конструкции корда.

В 1959 году Мишлен выпускают первую радиальную шину для транспортно-землеройных машин. В 1964 году «Французская мануфактура Мишлен» поглощает фирму «Pneu Laurent».

На севере Клермон-Феррана в 1965 году открывается исследовательский центр Ладо (Ladoux). Изобретена первая ассиметричная шина для скоростных автомобилей — «Michelin XAS». В 1966 году в компании Мишлен по всему миру работают 81 тысяча человек, в том числе 37 тысяч — во Франции. Франсуа Мишлен назначает управляющим партнером своего двоюродного брата Франсуа Ролье.

В 1967 году на смену шинам «Michelin X» приходит улучшенная модель «Michelin ZX». Год спустя выпущен первый «Зеленый Путеводитель» по Нью-Йорку для Северной Америки. Компания по производству велосипедных шин «Wolber» становится филиалом Мишлен в 1972 году. Два года спустя Мишлен продает часть акций компании «Citroën» группе «Peugeot». В 1975 году модель шин «Michelin ZX» заменены на более современные «TRX» и «XZX».

В Лоуренсе (Laurens), Северная Каролина, и Алмерии (Almería, Испания) в 1977 году открыты испытательные центры. В 1978 году Роберт Пуазо

награждается медалью «Elmer A. Sperry» за заслуги в развитии сферы уличного движения и производства шин. Радиальные шины Мишлен помогают автомобилю «Ferrari» выиграть чемпионат мира в культовых гонках «Формула 1» в 1979 году.

### 1970 год

Компания Мишлен создает необычный автомобиль для проведения испытаний грузовых шин, известный как «Сороконожка». Эта мобильная лаборатория весом в 9 тонн изготовлена из компонентов Citroën DS, имеет десять независимых колес и два двигателя Chevrolet V8. В ее центре установлены измерительные приборы для испытания грузовых шин. В течение нескольких лет этот автомобиль считается передовым изобретением для безопасного тестирования шин на высоких скоростях.

### 1992 год

Мишлен представляет первую «зеленую» шину с добавлением к резиновой смеси диоксида кремния. Эта технология улучшает энергоэффективность, повышая безопасность и долговечность шины. У «зеленых» шин низкий коэффициент сопротивления качению, что позволяет автомобилем экономить топливо.

### 2015 год

Компания выводит на рынок первую летнюю шину с зимним сертификатом — MICHELIN CrossClimate.

### 2017 год

Мишлен представляет революционный прототип «шины будущего» под названием Vision. Протектор этой цельной безвоздушной шины, созданной из прочных биоразлагаемых материалов, при износе можно будет напечатать на 3D принтере.

### 2018 год

Компания презентует систему Track Connect, которая позволяет в режиме реального времени измерять температуру и давление в шинах и анализировать эти данные с помощью нового приложения.

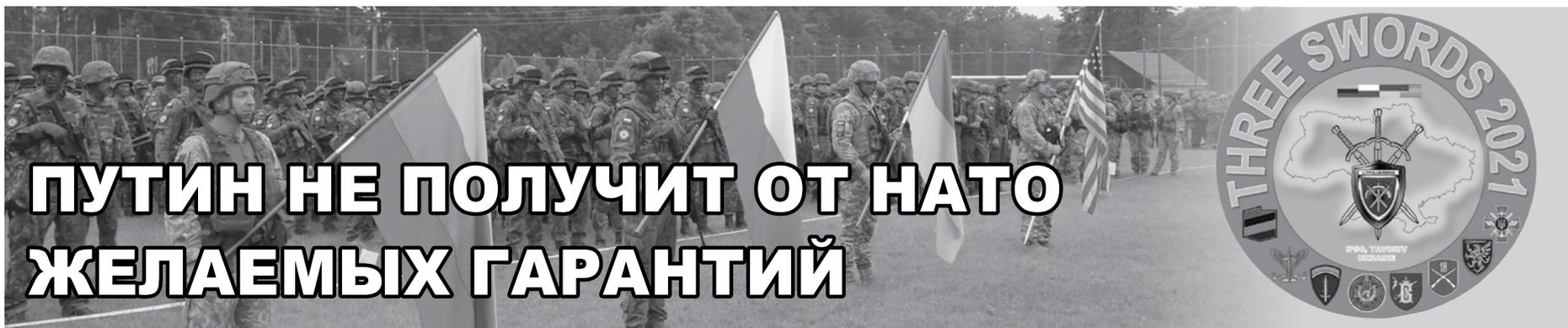
### 2019

MICHELIN UPTIS (Unique Punctureproof Tire System\*) — это первое безвоздушное решение нового поколения, показанное в 2019 году. Прототип UPTIS создан на основе технологии MICHELIN Tweel и имеет схожие особенности конструкции. Это шина представляет собой колесо в сборе с диском, спицами, несущими нагрузку, гибким ободом. Шины UPTIS созданы из новых композитных материалов, которые позволяют выдерживать нагрузки, скорость и динамику современных легковых автомобилей. Безвоздушная конструкция революционной шины UPTIS минимизирует возможность проколов и снижения давления.

Группа Мишлен и компания GM объявили о соглашении по разработке безвоздушных шин UPTIS для легковых автомобилей, вывод на рынок которых запланирован в 2024 году. Первые испытания прототипа в реальных условиях пройдут на электрокаре Chevrolet Bolt EV в Мичигане в этом году.



## ГЕОПОЛИТИКА



# ПУТИН НЕ ПОЛУЧИТ ОТ НАТО ЖЕЛАЕМЫХ ГАРАНТИЙ

Владимир Путин не получит гарантий нерасширения НАТО к границам России, считает профессор Герхард Мангот. Один из наиболее уважаемых знатоков России, политолог Инсбрукского университета рассказал БНР, к чему может привести обострение напряженности между Москвой и НАТО. «Я считаю, что мы должны стремиться к соблюдению баланса интересов. НАТО хочет проводить политику „открытых дверей“. Я не верю, что Альянс согласится публично дать гарантии, которых требует Москва, — это было бы унижительно для него. Но, несмотря на это, я считаю, что нужно попытаться сблизить позиции. Не будем также забывать, что так или иначе в настоящее время НАТО не хочет принимать в свои ряды страны, граничащие с Россией», — заявил эксперт.

Президент России Владимир Путин потребовал правовых гарантий того, что НАТО не будет расширяться до западных границ России, и Альянс не будет размещать в непосредственной близости к территории России наступательное оружие. В Москве считают, что Запад не сдержал устное обещание, данное по окончании Холодной войны — держаться подальше от российской границы.

На самом деле на этой неделе Путин не сказал ничего нового — он уже делал подобное заявление на Мюнхенской конференции по безопасности в 2007 году. Тогда, как и сейчас, президент России вспомнил меморандум от февраля 1990 года между госсекретарем США Джеймсом Бейкером и президентом СССР Михаилом Горбачевым, в котором Бейкер признается, что американцы понимают опасения Советского Союза из-за «военного присутствия США в рамках НАТО на территории Германии». Важно уточнить, что на тот момент речь шла о ГДР.

В архивах легко можно найти другую цитату 1990 года — генерального секретаря НАТО Манфреда Вернера: «Тот факт, что мы не будем размещать натовские войска за пределами ФРГ, дает СССР надежные гарантии безопасности». Слова покойного Манфреда Вернера относятся к 17 мая 1990 г., когда Германия все еще разделена, а на территории бывшей ГДР еще четыре года будут располагаться российские войска.

История помнит еще один интересный момент: в 90-х обсуждался вопрос вступления России в НАТО, но военные по обе стороны упавшего Железного занавеса так и не нашли общий язык. Вместо этого был создан Совет НАТО-Россия, прекративший свое существование месяц назад.

Альянс взял на себя обязательство не размещать там ядерное оружие и штаб-квартиры после вступления в НАТО стран Восточной Европы, а численность военнослужащих в каждой стране не должна превышать 10 тысяч человек. В 2008 году Украина стала яблоком раздора — на саммите НАТО президент США Джордж Буш поддержал членство Украины и Грузии, хотя и без дорожной карты и временного горизонта. Две бывшие советские республики прописали членство в НАТО в своих конституциях (что их граждане решительно поддержали), однако шансы на то, что это произойдет, крайне малы.

Просто потому, что Россия рассматривает постсоветское пространство как сферу своего влияния, а НАТО не готово к военным авантюрам.

На фоне всего этого Россия уже несколько недель стягивает оружие к границам с Украиной и на Крымском полуострове. Украинские военные считают, что Москва готовится к атаке в январе или феврале, когда поля замерзнут и по ним будет легко проходить.

Недавно президент России Путин с нескрываемым удовлетворением заключил, что грохот оружия на восточном фланге НАТО вызывает напряженность на Западе, и было бы хорошо, если бы так оно и оставалось. Какую цель преследует Путин?

Мангот: Соединенные Штаты и многие страны Восточной Европы интерпретировали это стягивание оружия к границе как подготовку к военному вторжению на Украину. Госсекретарь США даже утверждает, что этому есть доказательства. Но в то же время он подчеркнул, что, по его словам, Путин еще не решил, отдавать ли приказ о вторжении на Украину.

Лично я не думаю, что Путин планирует вторжение, если, конечно, не произойдет эскалация напряженности на Донбассе. Но и это, по-моему, маловероятно.

— Россия формулирует свою позицию довольно недвусмысленно. А НАТО ответил, что у России нет права вето. Конечно, у России нет права вето — чисто формально Парижская хартия безопасности 1990 года, подписанная тогда Советским Союзом, все еще в силе. Она гласит, что каждое суверенное государство имеет право выбирать, к какой международной организации оно хочет присоединиться. В этом смысле Украина имеет право претендовать на членство в НАТО.

— Я считаю, что мы должны стремиться к соблюдению баланса интересов. НАТО хочет проводить политику „открытых дверей“. Я не верю, что Альянс согласится публично дать гарантии, которых требует Москва, — это было бы унижительно для него. Но, несмотря на это, я считаю, что нужно попытаться сблизить позиции. Не будем также забывать, что так или иначе в настоящее время НАТО не хочет принимать в свои ряды страны, граничащие с Россией.

Обещание НАТО не расширяться до границ России требует единодушного решения. Я не могу представить, чтобы страны Прибалтики, Польша, Румыния, Великобритания и США согласились бы на такую попытку урегулирования конфликта.

Путин не получит желаемых гарантий и, вероятно, даже знает об этом, но он публично заявил, чего хочет от Запада, чтобы потом иметь возможность показывать пальцем и говорить: «Это Запад виноват в эскалации напряженности».

— Когда речь шла о подобной эскалации напряженности весной, политику санкций в отношении России называли беззубой. Возможно ли, что Запад и сам будет использовать газопровод «Северный поток-2» как геополитическое оружие и средство давления?

— Возможно, более того, я думаю, что он уже использует его как средство давления — хотя и не со стороны Германии. Однако я не думаю, что это заставит Путина отказаться от своих намерений, какими бы они ни были. Мы действительно не знаем, каковы его намерения.

Отказ лицензировать „Северный поток-2“ не повлияет на Путина. Думаю, в случае необходимости Россия готова пожертвовать этим проектом. Проблема в том, что, если Европейский Союз попытается использовать трубопровод как средство давления, он рискует помочь окончательно прекратить поставки газа через Украину. Спрашивается, а откуда в Европу будет поступать газ?

Европа уже испытывает нехватку голубого топлива. Зима только начинается. Боюсь, что угроза ЕС заблокировать „Северный поток-2“ может стать проблемой Европы, а не России».

— Как известно, Вашингтон выступает против газопровода — это еще одна болезненная тема для российско-американских отношений. Практически все существующие каналы диалога Москва-Запад заглохли: работа Совета Россия — НАТО приостановлена, Ангела Меркель, доверенное лицо Путина в Европе, уходит. Своими действиями на границе с Украиной президент России Владимир Путин добивается встречи с президентом США Джо Байденом. Фактически, это единственный канал для диалога.

— Между Россией и ЕС нет институционального диалога. Такую инициативу брали на себя Германия и Франция, но летом она провалилась. И поскольку других вариантов нет, последнее слово при приеме новых стран в НАТО остается за Соединенными Штатами, Россия, естественно, стремится к прямому диалогу с США. В этом же заключается и другая цель — добиться признания России мировой державой, которая вместе с США вершит судьбы мира.

Россия знает, что если и может быть какой-то прогресс по ее требованиям, то его невозможно достичь без Байдена. Даже если Байден согласится, я не верю, что он сможет указывать НАТО. Не говоря уже о том, что, американский президент не хочет угождать Москве — это вызвало бы невообразимую конфронтацию в Конгрессе.

Нравится нам это или нет, но в мировой политике решения принимают большие, а маленькие — если они разумны — подчиняются. Украина должна принять это. Но главный вопрос — что будет делать Россия, если ее конкретные требования не будут выполнены — остается открытым. Если западные страны, т. е. Германия, Франция и США не окажут на Украину давления, чтобы она соблюдала Минские соглашения.

Тогда Россия окажется под давлением, а это опасно и может привести к военной операции на Украине. Россия не может легко закрыть глаза на то, что ее требования проигнорируют. Если присоединение Украины к НАТО останется в повестке дня, и если Киев продолжит не соблюдать Минские договоренности, Россия почувствует себя униженной. Я не оптимистичен — по-моему, НАТО не изменит свою позицию.

## КУЛЬТУРА

## Гале из «Иронии судьбы» – 72: Как актрисе удалось пережить потерю близких и вернуться в кино после 60



6 декабря исполнилось 72 года известной актрисе театра и кино, народной артистке РФ Ольге Науменко. Она давно привыкла к тому, что накануне Нового года о ней вспоминают не только в связи с Днем рождения, ведь в этот период она очень часто мелькает на экранах в компании Андрея Мягкова и Барбары Брыльской. В ее фильмографии – более 70 ролей, и половину из них она сыграла уже после 60 лет. В молодости она снималась мало, но одна из этих ролей стала ее визитной карточкой. Ее до сих пор называют Галей – по имени ее героини из «Иронии судьбы». А вот о ее собственной судьбе можно было бы снять еще один фильм.

Ольга Науменко выросла в Москве в многодетной семье – у нее было шестеро сестер и брат. Отец был военным, и первые годы жизни Ольга провела в Германии, где он служил. В школу она пошла уже в Москве. С ранних лет она занималась в разных кружках, но больше всего ей хотелось выступить на сцене. Ольга начала заниматься в драматической студии «Театр юных москвичей» во Дворце пионеров на Ленинских горах, и благодаря этому еще школьницей сыграла свою первую роль в кино, в фильме «Длинный день Кольки Павлюкова».

В ее семье никто не имел отношения к искусству и ее увлечение театром не воспринимали всерьез. Но Ольга упорно шла к своей цели. Не поступив в Щукинское училище с первой попытки, отправилась туда через год и на этот раз увидела себя в списках принятых. После завершения учебы она начала выступать на сцене Театра им. Н. Гоголя и посвятила ему всю свою жизнь. В начале своей карьеры в телеверсиях спектаклей актриса появлялась на экранах чаще, чем в фильмах.

На самом деле первая популярность пришла к Ольге Науменко за 4 года до премьеры фильма «Ирония судьбы». Одной из самых известных ее первых киноролей была Варя Морозова в фильме «Тени исчезают в полдень». Актриса рассказывала: «Это потом я для всех стала Галей, но сначала все-таки была Варькой... Эта роль мне очень помогла. На прилавках магазинов ничего не было, все приходилось доставать из-под полы. А у меня благодаря Варьке были связи – в мясном отделе, винном, овощном. Могла раздобыть любой дефицит».



**Первая роль Ольги Науменко в короткометражке «Длинный день Кольки Павлюкова», 1968 г.**

### Как Олег Даль помог актрисе попасть в «Иронию судьбы»

Сегодня уже просто невозможно представить в этих образах любых других актеров, даже самых талантливых. А вот Эльдар Рязанов, приступая к съемкам, долгое время сомневался в выборе главных героев и пересмотрел на пробах множество претендентов на роль Жени Лукашина. Одним из них был Олег Даль. И Ольга Науменко проходила свои пробы именно с этим партнером.

Зная о крутом нраве Даля, Ольга ждала от него подвоха и побаивалась выходить вместе с ним на площадку. Но актер вел себя с ней очень мило и доброжелательно. Он заметил волнение молодой актрисы и постарался ей помочь. Благодаря его поддержке Ольга раскрепостилась и отыграла свой эпизод блестяще. Позже она считала, что обязана своим утверждением на роль Олегу Далю. Вместо Даля в итоге роль Лукашина получил Андрей Мягков. Ольга увиделась с ним только на съемочной площадке, да и то они снимались вместе всего 3 дня.

Тогда актриса подумала о том, что если бы на ее пробах был он – она бы вела себя зажатой и точно упустила бы эту роль. Науменко говорила, что Мягков – замечательный партнер, но человек очень закрытый и необщительный, поэтому найти с ним контакт было очень непросто. За пределами съемочной площадки они и словом не перекинулись. Вот только зрители об этом не догадывались – на экране оба выглядели очень органично.

А вот с Барбарой Брыльской она на съемках не пересекалась и познакомилась с ней только на фестивале телевизионных фильмов в ГДР, где обе актрисы представляли «Иронию судьбы». После выхода фильма на экраны многие зрители отождествляли актрису с ее героиней, называли Галей. Одни считали, что ей досталось по заслугам, а другие подходили на улицах и говорили: «Не убивайся! Он того не стоит!»

### Почему звезда 1970-х пропала с экранов

Казалось бы, после такого триумфального и стремительного взлета актерская карьера Ольги Науменко должна была сложиться очень успешно. Однако эти первые роли так и остались самыми яркими в ее фильмографии. В 1980-х–1990-х гг. она снималась очень мало и появлялась на экранах, в основном, в телеспектаклях. Она никогда не умела просить ролей, не умела быть навязчивой. К тому же была и еще одна причина.

Ольга рассказывала: «Я нравилась многим режиссерам, если бы ответила на их чувства, могла бы сделать более успешную карьеру. Но для меня было невыносимо сойтись с мужчиной без любви,



**Кадр из фильма «Ирония судьбы, или С легким паром!», 1975 г.**

а любвеобильные мэтры казались просто стариками. Некоторые режиссеры в таких случаях мстили несговорчивым артистам. Меня просто не снимали. Ну и ладно. Я о славе не думала, может, это и спасло от многих ошибок и соблазнов. Звездную жизнь не каждый может потянуть».

Актриса была замужем один раз и всю жизнь оставалась верна своему мужу. Под венец она не спешила и до 27 лет ходила на свидания, но на предложения руки и сердца отвечала отказом. А вот актеру Александру Скворцову она ответила взаимностью и вышла за него замуж. Вместе они прожили 32 года и поддержали друг друга в самый тяжелый период.

### Испытания на прочность

Их дочери не было и двух лет, когда у нее обнаружили врожденное неизлечимое заболевание. После ее ухода супруги долгое время не решались снова стать родителями. «Нас спасло только то, что мы были вместе», – говорила Ольга. Актрисе было 40 лет, когда она родила дочь Светлану. А в 60 Ольга потеряла мужа.

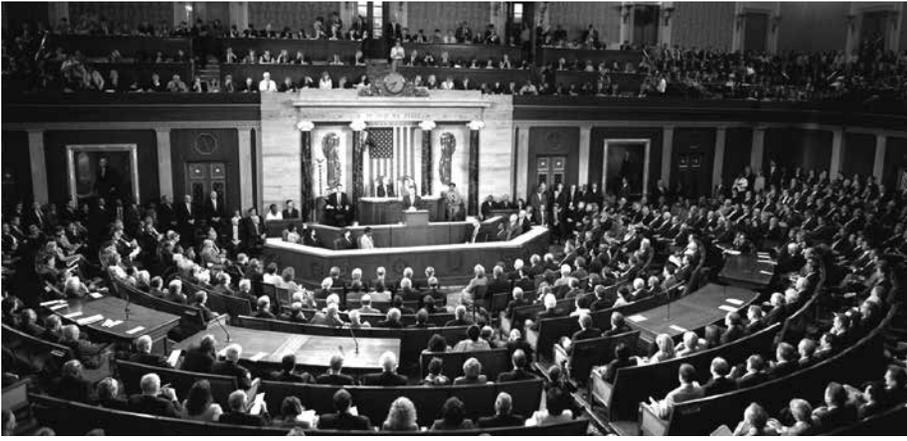
После этого она признавалась: «Я делю свою жизнь на три этапа: до Саши, с Сашей и после него. Остаться без родного человека было тяжело, но я сказала себе, что Саша просто уехал на длительные гастроли, и потихоньку привыкла к тому, что его нет». Ей было сложно справиться с потерей еще и потому, что через год после его ухода их дочь вышла замуж за француза и уехала на его родину. Актрисе было очень одиноко, все знакомые советовали ей устроить личную жизнь, ведь мужчины по-прежнему обращали на нее внимание. Но ни с кем из них она не представляла себя в паре.

Пережить горе ей помогла работа. Как это ни удивительно, но половину своих киноролей Ольга сыграла после 60 лет. В зрелом возрасте она выглядела не менее эффектно и привлекательно, чем в молодости, ей поступало множество предложений от режиссеров. Ей доставались, в основном, образы мам и бабушек, но среди них были и главные роли. И после 70 актриса продолжает активно сниматься. На данный момент в стадии производства находятся 3 проекта с ее участием.

Сегодня она приняла все удары судьбы как испытания и смогла смириться с потерями: «Все это послано свыше – значит, не стоит роптать, а просто надо жить». И третий этап жизни – после ухода мужа – она не может назвать безрадостным. Через несколько лет после свадьбы ее дочь вместе с мужем переехала в Москву, и актриса больше не чувствует себя одинокой. Она до сих пор востребована в кино и в театре, времени и повода горевать у нее просто не остается.

## НОВОСТИ США

### ПАЛАТА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ОДОБРИЛА ВОЕННЫЙ БЮДЖЕТ США



Палата представителей США одобрила законопроект, предусматривающий выделение 768 миллиардов долларов на вооруженные силы страны в 2022 финансовом году.

Решение было принято 363 голосами «за» при 70 «против» после нескольких недель необычайно напряженных дебатов по поводу ежегодного военного бюджета, вызванных целым рядом вопросов.

Окончательная версия предусматривает создание независимой комиссии для расследования 20-летней войны США в Афганистане, помощь украинским вооруженным силам в размере 300 миллионов долларов и заявление о поддержке обороны самоуправляемого Тайваня, который Китай пообещал аннексировать, возможно, силой.

Документ также запрещает министерству обороны закупать любые товары, произведенные мусульманами-уйгурами, которые содержатся под стражей в китайском Синьцзяне.

Окончательная стоимость законопроекта оказалась на 24 миллиарда долларов больше, чем изначально запрашивал президент Джо Байден.

Теперь законопроект будет направлен в Сенат, который, как ожидается, окончательно одобрит его до конца недели.

### СЕНАТОРЫ ДОСТИГЛИ СОГЛАШЕНИЯ, ПОЗВОЛЯЮЩЕГО ИЗБЕЖАТЬ ДЕФОЛТА США



Американские сенаторы достигли соглашения о принятии закона однократного действия, который позволит демократам поднять потолок госдолга и избежать кредитного дефолта без поддержки республиканцев.

Палата представителей одобрила эту меру. Ожидается, что инициатива будет одобрена Сенатом в ближайшие дни, что позволит законодателям избежать кризиса простым большинством в 51 голос в верхней палате.

На прошлой неделе Центр двухпартийной политики заявил, что, по его расчетам, момент, когда США не смогут выполнять свои обязательства по обслуживанию долга, наступит между 21 декабря и 28 января.

Министр финансов США Джанет Йеллен заявила, что решение должно быть принято еще раньше, не позднее следующей среды, 15 декабря.

«Никто не хочет стать свидетелем дефолта США по своим долгам. Как предупредила министр Йеллен, дефолт может разрушить все, что мы сделали для восстановления после кризиса с ковидом», – заявил лидер демократического большинства в Сенате Чак Шумер, выступая на заседании палаты.

«Мы не хотим стать свидетелями этому, и я не думаю, что мы станем, и я продолжаю благодарить своих коллег за добросовестное сотрудничество с целью сохранения полного доверия и уважения к Соединенным Штатам», – добавил он.

### В США ОТМЕЧАЮТ 80-ЛЕТНИЕ АТАКИ НА ПЕРЛ-ХАРБОР

«7 декабря 1941 года будет днем вечного позора», – так президент США Франклин Рузвельт охарактеризовал нападение японцев на Перл-Харбор – американскую военно-морскую базу близ Гонолулу на Гавайях.

На этой неделе исполнилось 80 лет со дня внезапного удара по Тихоокеанскому флоту США, в результате которого погибли более 2400 военнослужащих и гражданских лиц и ранено около тысячи человек. Около 20 кораблей и более 100 самолетов были уничтожены менее чем за два часа.

На следующий день Рузвельт попросил Конгресс объявить войну Японии, и законодатели одобрили этот шаг.

Через три дня союзники Японии, Германия и Италия, объявили войну США, на что они ответили взаимностью, вступив во Вторую мировую войну, которая к тому времени уже бушевала в Европе более двух лет.

«Я призываю всех американцев задуматься о мужестве, проявленном нашими смелыми воинами в тот день, и вспомнить о принесенных ими жертвах, – заявил президент США Джо Байден в прокламации, посвященной Национальному дню памяти о Перл-Харборе, изданной ранее в этом месяце. – Я прошу, чтобы все мы выразили искреннюю благодарность и признательность выжившим в тот немыслимый день».



### НОВЫЕ САНКЦИИ США И ЕС МОГУТ ЗАТРОНУТЬ ОБМЕН РУБЛЯ

США и Европейский союз рассматривают введение санкций в отношении крупнейших российских банков и Российского фонда прямых инвестиций (РФПИ), в случае возможного вторжения России на Украину.

Кроме того, санкции могут коснуться конвертации рублей в доллары, евро и фунты стерлинги. Также рассматривается вариант ввести ограничения для инвесторов покупать российские долговые обязательства на вторичном рынке.

Самым радикальным вариантом было бы отключение России от системы финансовых платежей SWIFT, но это, по словам собеседников, «нанесло бы ущерб рядовым гражданам».

Правда, эта «ударная мера», как отмечают журналисты, уже неоднократно была на слуху – начиная с весны 2014 года, когда Россия аннексировала Крым.

Ранее источники, близкие к администрации США, сообщили, что в окружении президента Джо Байдена продолжают «взвешивать» все возможные санкции в отношении России, которые могли бы сдержать российское руководство от вторжения на территорию Украины.

Среди рассматриваемых санкций – ограничительные меры в отношении людей из ближнего круга президента Владимира Путина, руководителей крупнейших российских энергетических компаний и банков. Окончательное решение о санкциях еще не принято.

Ранее ряд американских и европейских СМИ со ссылкой на источники в разведке писали о том, что в начале года Россия может начать масштабное вторжение на территорию Украины, возможно, с целью смещения действующих властей в Киеве или захвата территории. О подобных данных разведки сообщало и Минобороны Украины.

Накануне директор ЦРУ Уильям Бёрнс заявил, что у разведывательных служб США пока нет уверенности в том, что Россия намерена осуществить «вторжение» на Украину. Однако следует принять во внимание, что российские вооруженные силы «способны действовать очень радикально», сказал он. По мнению Бёрнса, в ответе на политику Москвы важно сочетать сдерживание и дипломатию.

В Москве такие планы отрицают и заявляют, что у России есть право размещать войска на своей собственной территории по своему усмотрению. Москва назвала публикации в западных СМИ «специальной операцией по нагнетанию обстановки вокруг Украины с перекладыванием ответственности на Россию».

## НОВОСТИ МИРА

### СУД ООН ПОТРЕБОВАЛ ОТ АРМЕНИИ И АЗЕРБАЙДЖАНА ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО НЕДОПУЩЕНИЮ РАСОВОЙ НЕНАВИСТИ

Высший суд ООН обязал Армению и Азербайджан принять меры для предотвращения расовой ненависти и дискриминации и снизить вражду после их прошлогодней войны из-за Нагорного Карабаха.

Международный суд ООН также потребовал от Азербайджана обеспечить защиту армянских пленников и прекратить осквернение армянского культурного наследия.

Постановление гаагского суда действует до рассмотрения дела в полном объеме, на что могут уйти годы. Однако у суда нет инструментов для обеспечения исполнения его решений.

Ереван и Баку обратились в Международный суд с просьбой принять чрезвычайные меры в связи с предполагаемыми нарушениями договора ООН о недопустимости расовой дискриминации.

Две бывших советских республики «должны воздерживаться от любых действий, способных усугубить спор, который находится на рассмотрении суда, или затруднить его урегулирование», заявила председатель суда Джоан Донохью.



### ЛИТВА ПРОДЛИЛА ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НА ГРАНИЦЕ С БЕЛАРУСЬЮ

Литва продлила чрезвычайное положение на границе с Беларусью до середины января, поскольку мигранты продолжают попытки незаконно проникнуть в Европейский союз через балтийскую страну.

С лета к границам Литвы, Латвии и Польши начали стекаться тысячи мигрантов, в основном из стран Ближнего Востока.

Запад обвиняет Беларусь в намеренном нагнетании миграционного кризиса в отместку за санкции, введенные Евросоюзом в отношении Минска.

Чрезвычайное положение позволяет властям ограничивать свободу передвижений вблизи границы и запрещать публичные собрания, а также ограничивать задержанных мигрантов в доступе к мобильным телефонам.

«Угрозы, которые привели к введению этих мер... все еще сохраняются», – заявила спикер литовского парламента Виктория Чмилите-Нильсен.

Польша ввела аналогичные ограничения на своей границе с Беларусью.

На прошлой неделе Евросоюз ввел новые санкции в отношении Беларуси в связи с миграционным кризисом, в том числе в отношении государственного авиаперевозчика «Белавиа» и 10 других компаний, а также 17 чиновников.

В этом году границу Литвы и Беларуси пересекли более 4200 мигрантов. Для сравнения, в прошлом году литовские пограничники задержали 81 нелегального мигранта.

По словам представителей пограничной службы, еще около 8 900 человек в страну не допустили. Гуманитарные организации обвиняют пограничников в незаконном принудительном вытеснении мигрантов.



### ФЕДЕРАЛЬНЫМ КАНЦЛЕРОМ ГЕРМАНИИ ИЗБРАН ОЛАФ ШОЛЬЦ



Социал-демократ Олаф Шольц избран федеральным канцлером Германии. За его кандидатуру проголосовали 395 депутатов Бундестага. Он сменил на посту Ангелу Меркель, которая была главой правительства на протяжении 16 лет.

В Германии федеральный канцлер является главой исполнительной власти, у президента полномочия носят преимущественно представительский характер. О назначении политика после выборов в сентябре ранее договорились три партии – СДПГ, «Зелёные» и Свободная демократическая партия.

63-летний Шольц станет девятым канцлером ФРГ. Политик родился в 1958 году в Оснабрюке, изучал юриспруденцию, проходил альтернативную воинскую службу и работал адвокатом. Он дважды был депутатом Бундестага – с 1998 по 2001 год и с 2002 по 2011 год. Два года занимал пост министра труда в правительстве Германии, около 7 лет был первым бургомистром Гамбурга, а с марта 2018 года руководил министерством финансов ФРГ и одновременно занимал пост вице-канцлера.

Опрос YouGov обнародован 8 декабря, согласно результатам которого почти две трети немцев думают, что новый канцлер не пробудет на своём посту больше четырёх лет. 20 процентов респондентов предполагают, что возглавляемая Шольцем трехпартийная коалиция распадется еще до следующих выборов в Бундестаг, запланированных на 2025 год.

### КИЕВ ПРИВЕТСТВУЕТ ПЕРЕГОВОРЫ БАЙДЕНА И ПУТИНА КАК ПУТЬ К ДЕЭСКАЛАЦИИ



Министр иностранных дел Украины Дмитрий Кулеба заявил, что переговоры между президентом США Джо Байденом и президентом России Владимиром Путиным способствовали «сдерживанию и деэскалации».

Кулеба, ставший первым высокопоставленным представителем украинских властей, который прокомментировал беседу Байдена и Путина, приветствовал усилия США по привлечению России за стол переговоров.

Однако он добавил, что приоритетом является разработка пакета мер сдерживания, призванных предотвратить дальнейшую военную эскалацию со стороны Москвы.

Украина и ее союзники из НАТО обеспокоены стягиванием российских войск к границам Украины. Эта динамика породила опасения по поводу того, что тлеющий конфликт на востоке Украины может перерасти в открытую войну между двумя соседними странами.

«Сам по себе контакт служит в качестве инструмента сдерживания и деэскалации, – говорится в письменных комментариях Кулебы. – Мы ценим важное дипломатическое участие США в усилиях по возвращению России за стол переговоров».

В ходе переговоров Байден предупредил Путина, что Запад примет «решительные экономические и другие меры», если Россия начнет новое наступление против Украины. Путин же потребовал гарантий, что НАТО не будет и дальше расширяться на восток.

## НОВОСТИ МЕДИЦИНЫ

### ПАНДЕМИЯ НЕ СТИХАЕТ

После первых признаков того, что зимой удастся избежать всплеска заболеваемости, она вновь начала увеличиваться. По данным Университета Джонса Хопкинса, всего за неделю — с 15 по 22 ноября — во всей стране было зафиксировано 665420 новых случаев COVID-19, что на 30% больше, нежели месяцем ранее. При этом, как сообщило Министерство здравоохранения, ситуация ухудшилась в 39-ти штатах, а в 32-х за неделю возросла численность госпитализированных.

Как призналась эпидемиолог Даниэлла Омпад из Школы глобального общественного здравоохранения при Университете Нью-Йорка, ее очень беспокоит то, что распространение коронавируса никак не удается взять под контроль. Конечно, почти за 2 года американские медики научились действовать эффективнее, но и они бессильны, если многие пренебрегают возможностью вакцинироваться и игнорируют элементарные правила, позволяющие избежать заражения. Да и общая усталость от работы на пределе сил тоже дает о себе знать.

Почти за год, как подсчитали в Centers for Disease Control and Prevention, обе дозы вакцины получили примерно 60% американцев, тогда как этот показатель должен составлять не менее 85%, чтобы сформировался групповой иммунитет. «Мы были готовы к тому, что доля категоричных противников прививки составит 1-2% населения, — подчеркнул доктор Крис Бейрер из Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health. — Но оказалось неожиданностью то, что на нее ополчатся некоторые политики, а дезинформация станет оказывать такое влияние на умы людей».

Тем не менее, как подчеркнула Коллин Крафт, заместитель директора медицинской службы госпиталя Университета Эмори, еще никогда ранее в истории человечества за год не удавалось вакцинировать 60% жителей какой-либо страны. «Американская система здравоохранения справилась с этой задачей, — добавила она. — Но только зимой можно будет оценить, достаточно ли высок достигнутый показатель для того, чтобы выйти из кризиса».

Бейрер обратил внимание и на то, что в ближайшие несколько месяцев главными факторами станут не одна лишь активность в плане иммунизации, но и доступность экспресс-тестов и масок. Он не исключает, что уже в 2022 году COVID-19 превратится в сезонное респираторное заболевание, которое прекращает распространяться по мере повышения температуры. Но, увы, пока это не более чем прогнозы, особенно после того, как был выявлен вариант «Омикрон».

К тому же в глобальном масштабе события развиваются очень неоднозначно: заболеваемость растет и в Европе, тогда как доля полностью привитых во всех странах ниже, чем в США, и, по данным американской некоммерческой организации Global Change Data Lab, составляет лишь 53%, а в некоторых бедных странах — и вовсе порядка 5%, причем с учетом тех, кто получил только первую дозу.

### АЛЬЦГЕЙМЕР: ЕЩЕ ОДНА ГИПОТЕЗА

Новое исследование Калифорнийского университета показало, что причиной болезни Альцгеймера могут быть поломки в тау-белке, который влияет на устойчивость клеточной архитектуры нейронов. С возрастом организм теряет возможность избавляться от таких белков, и это приводит к разрушению клеток мозга.

Исследователи отмечают, что у 20% людей с амилоидными бляшками, нет признаков деменции. Это натолкнуло их на мысль, что не этот фактор может быть решающим в развитии болезни Альцгеймера. Ученые предположили, что виной всему вовсе не бета-амилоид, а как раз тау-белок. И стали искать мельчайшие различия в белковых структурах у пациентов с амилоидными бляшками без признаков деменции и с ними.

Выяснилось, что поскольку белки — это сложные трехмерные молекулы, от того, как они расположены в пространстве могут зависеть и их свойства. Один из авторов исследования, профессор химии Райан Джулиан сравнил это явление с перчатками: «Если вы попытаетесь надеть перчатку для правой руки на левую, то у вас ничего не выйдет. Так же и в биологии: молекулы могут работать неправильно, если повернуты не туда».

В норме такие поломанные белки должны выводиться из организма. Этот процесс называется аутофагия. Однако с возрастом она замедляется, наше тело просто не успевает вычищать сломанные белки, они накапливаются и образуют те самые бляшки и клубки.

При этом недавнее исследование на мышах показало, что если ускорить аутофагию, то организм снова выводит тау-белки из организма. А симптомы болезни Альцгеймера отступают. Однако пока до тестов на людях этого метода далеко.

Другое решение — прямое воздействие на тау-белок. Здесь исследователи пошли дальше и предлагают использовать пептидную вакцину. Препарат стимулирует выработку антител, которые атакуют тау-белки. Препарат прошел успешные испытания на крысах. И уже тестируются на людях.

### ПОМИДОР — МОЩНЫЙ СУПЕРПРОДУКТ

Благодаря богатому содержанию питательных микроэлементов, помидоры по праву считаются одними из самых мощных суперпродуктов.

Их потребление помогает регулировать кровяное давление, защищает от диабета, препятствует активности раковых клеток и не только. Специалистами были перечислены 10 причин, по которым помидоры считаются мощным суперпродуктом. Одна из них — насыщенность овощей витамином С: по словам экспертов, один помидор может содержать до 40 процентов рекомендуемой суточной нормы этого антиоксиданта, стимулирующего иммунитет, защищающего организм от воспалений.

Помимо того, помидоры богаты железом, необходимым для производства красных кровяных клеток, и калием — ключевым питательным веществом, поддерживающим хорошую работу сердца.

**Борются с раковыми клетками.** Разные исследования показали, что потребление томатов уменьшает риск развития рака предстательной железы, легких, желудка, поджелудочной железы, толстой кишки и прямой кишки. Ученые связывают это с действием антиоксидантного вещества ликопина, способного предотвращать повреждение клеток, чреватое образованием опухоли.

**Препятствуют атеросклерозу.** По словам исследователей, ликопин помидоров помогает защитить артерии от затвердевания из-за накопления холестерина.

**Противодействуют вредному воздействию курения.** Новые исследования показывают, что ликопин также может защищать клетки легких от вредного воздействия табачного дыма.

**Поддерживают здоровье глаз.** Томаты содержат витамин А и бета-каротин: эти вещества обеспечивают мощную поддержку системе зрения. витамин А обладает способностью предотвращать развитие возрастной макулярной дегенерации, ведущей к потере зрения в пожилом возрасте.

**Помогают при запоре.** Высокое содержание клетчатки в помидорах способствует нормальному пищеварению. Их волокна способствуют распространению полезных бактерий вдоль желудочно-кишечного тракта, помогают смягчить стул, ослабляют запор и минимизируют его возникновение в будущем.

**Снижают высокое давление.** Насыщенный калием рацион может помочь снизить высокое кровяное давление, а помидоры отличаются очень значительной концентрацией этого минерала. Также в регуляции артериального давления важную роль играют ликопин, бета-каротин и витамин Е, которыми упакованы томаты.

**Защищают от последствий диабета.** Диабет удваивает риск сердечных осложнений, включая сердечный приступ и инсульт. Антиоксиданты помидоров предотвращают воздействие свободных радикалов, вызывающее клеточное повреждение сосудов, из-за которого повышается риск сердечных заболеваний.

**Омолаживают кожу.** Витамины С и А, которыми полны эти овощи, стимулируют выработку коллагена — белка, обеспечивающего здоровье и молодость кожи, ее защиту от ранних морщин, пигментации и других признаков фотостарения.

**Снимает боль в желчном пузыре.** Люди, подверженные заболеванию желчного пузыря, или уже имеющие камни в нем, желчном пузыре, тоже могут извлечь пользу из употребления богатых антиоксидантами помидоров. Согласно исследованиям, наличие достаточного количества антиоксидантов в организме (особенно витамина С), помогает уменьшить боль при желчнокаменной болезни и снизить риск ее появления в будущем.

## Эксклюзивный ПРОФИЛАКТОРИЙ ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ

во Флориде

Hallandale



РЯДОМ С ОКЕАНОМ!

ВНИМАНИЕ:

НОВАЯ ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ОЗДОРОВЛЕНИЯ ОРГАНИЗМА АНТИСТРЕСС. (ПРИ НЕВРОЗАХ, ДЕПРЕССИИ, СТРАХАХ, БЕССОННИЦЕ).

ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ ЗА ДОЛГОЛЕТИЕМ И ЭЛИКСИРОМ МОЛОДОСТИ!!!

ПАКЕТЫ:

7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)  
Заявки каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

УНИКАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ С ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ПОДХОДОМ ВКЛЮЧАЮТ:

- ИНФРАКРАСНАЯ И ОЗОНОВЫЕ САУНЫ
- РЕФЛЕКТОРНЫЙ, РАССЛАБЛЯЮЩИЙ, КЛАССИЧЕСКИЙ, БАНОЧНЫЙ И ДРУГИЕ МАССАЖИ
- КИСЛОРОДОТЕРАПИЯ, АРОМОТЕРАПИЯ, ФИТОТЕРАПИЯ
- ИНГАЛЯЦИИ ПО НЕУМЫВАКИНУ
- ЛИМФОДРЕНАЖ ДЛЯ ПРОФИЛАКТИКИ ТРОМБОЗА И СНИЖЕНИЯ ВЕСА
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ ИОННОЙ ДЕТОКСИКАЦИЕЙ
- ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ И МНОГОЕ ДРУГОЕ!

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!

МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ  
224-628-2144 | 305-916-1248  
WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM

Выходим из карантина!  
Скажем нет — коронавирусу!

**ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ**

*Хорошее время для повышения квалификации, освоения новых методов работы. Это не даст мгновенных доходов, но в будущем будет полезным. Доходы может принести реализация новых идей, своих или чужих, работа в информационной и технической областях, торговля средствами связи, новейшей цифровой техникой.*

**ОВЕН**  
  
 Больше эмоций, и больше здравого смысла. Вас ждет непростая, но чрезвычайно насыщенная неделя. Подумайте о выгодных вложениях. Постарайтесь преодолеть скромность, и расскажите о своих текущих планах влиятельным знакомым.

**ЛЕВ**  
  
 Ваша финансовая ситуация будет стабильной, однако могут возникнуть незапланированные траты. К вам за помощью могут обратиться приятели. Личная жизнь в порядке, но в выходные вам придется поволноваться – ожидаются гости издалека.

**СТРЕЛЕЦ**  
  
 Вас ждет насыщенный и интересный период. Старайтесь не принимать участия в сомнительных финансовых махинациях, и ограничьте общение с авантурными знакомыми. Вторая половина недели будет богата на амурные приключения.

**ТЕЛЕЦ**  
  
 На этой неделе у вас будет дел более чем достаточно. У вас появится много поводов для радости. Начальство оценит ваше рвение, и постарается отблагодарить. Займитесь воплощением своих творческих планов.

**ДЕВА**  
  
 Энергии и оптимизма у вас хоть отбавляй. Но держитесь подальше от так называемых энергетических вампиров, в этом списке не только конкуренты, но и коллеги, и даже друзья. Вы можете прослыть денежными везунчиками, но не занимайтесь благотворительностью.

**КОЗЕРОГ**  
  
 Принимайте участие в коллективной деятельности и вас непременно заметят, ваша активность и энергичность придутся по душе всем. Финансовые позиции в этот период укрепятся. Вы можете рассчитывать на спонсорскую помощь.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
  
 Эта неделя идеальна для учебных занятий. Ваши идеи воплотятся в жизнь, главное, не ввязываться в рискованные предприятия, и не доверять симпатичным незнакомцам. Благотворительные запланированные акции пройдут удачно.

**ВЕСЫ**  
  
 Вам придется поднапрячься, и доказать свою незаменимость. Ничего не бойтесь, и держитесь уверенно. Вы можете подписывать контракты и заключать сделки – вложения будут высокоэффективными. На любовном фронте ожидаются перемены.

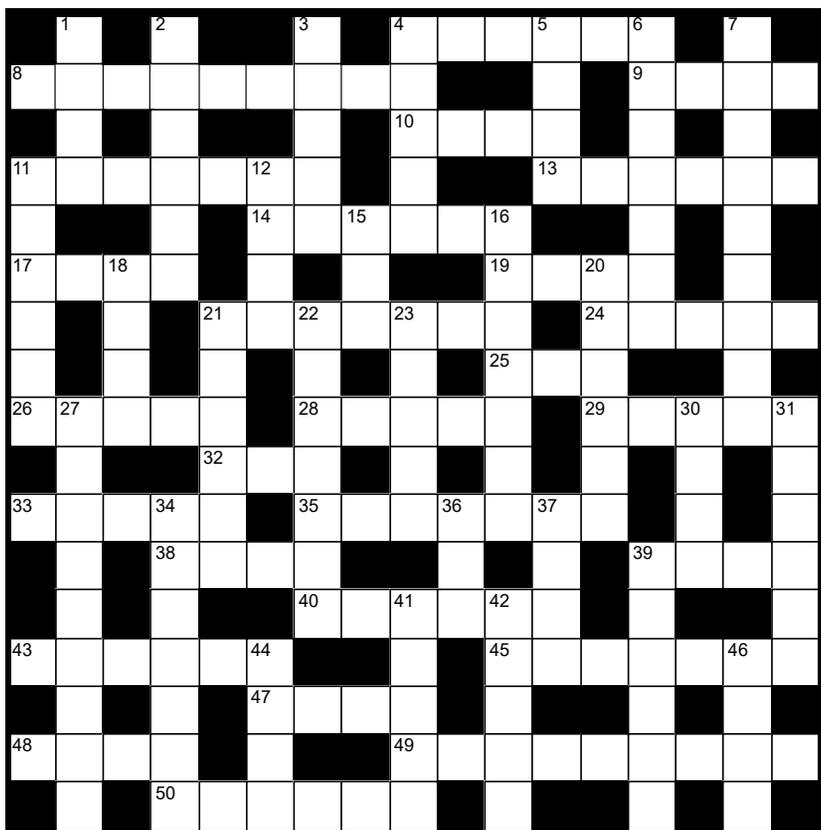
**ВОДОЛЕЙ**  
  
 Поступайте так, как считаете нужным, и эта зимняя неделя пройдет насыщенно и интересно. Вы сумеете заключить пару выгодных контрактов, и вторая половина недели порадует улучшениями в финансовой сфере.

**РАК**  
  
 Эмоциональные встряски нужны, но не в таких количествах, сдерживайтесь, и не обращайте внимания на мелкие неурядицы. У вас будут шансы на получение денежных бонусов, но грамотно распоряжайтесь финансами, и не вкладывайте деньги в первое попавшееся дело.

**СКОРПИОН**  
  
 Не забывайте о поставленных целях, и учитесь отвечать отказом на просьбы назойливых коллег и знакомых. Рекламируйте свои таланты, и не стесняйтесь обращаться за помощью к влиятельным друзьям.

**РЫБЫ**  
  
 Пора встать с дивана и начать действовать, ведь всё в ваших руках и зависит исключительно от принятых решений. Не испытывайте на прочность нервы начальника, не опаздывайте и тем более не приходите в нетрезвом виде после вчерашней вечеринки.

**КРОССВОРД**



**По горизонтали:**

4. Плохая изба, хижина. 8. Сценическое представление, построенное на преувеличенно-комических, шутовских ситуациях. 9. Характер. 10. Каждая из девяти богинь, покровительниц наук и искусств. 11. Мягкая зимняя рукавица. 13. Элемент футбольного поля. 14. Соотношение между величиной некоего элемента, обеспечивающего производство, и объемом или стоимостью соответствующей продукции. 17. Сельскохозяйственные млекопитающие животные. 19. Действие наудачу в надежде на счастливый исход. 21. Тот, кто едет верхом. 24. Изолированная часть специального помещения на корабле. 25. Звук определенной высоты. 26. Косвенный налог, преимущественно на товары широкого потребления. 28. Приспособление для закрепления обрабатываемых деталей. 29. Садовое декоративное растение. 32. Вид мясного кушанья. 33. Отдел учреждения, где хранятся старые документы. 35. Молодое растение, выращенное в особых условиях. 38. Мера механического действия. 39. Жировое отложение под кожей животных. 40. Язык, отличающийся наличием специфических слов и выражений. 43. Одна из форм заработной платы, при которой по договору оплачивается сразу вся сделанная работа. 45. Кондитерское изделие из фруктовой массы и сахара. 47. Карточная игра. 48. Лошадь низкорослой породы. 49. Система внутривластных мер Ивана Грозного в 1565-72 гг., направленная против предполагаемой измены в среде феодалов. 50. Сорт картофеля.

**По вертикали:**

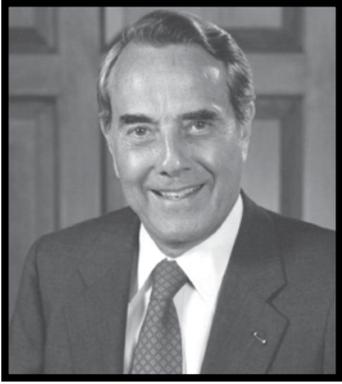
1. Кугуар. 2. Результат, следствие действия. 3. Многолетнее травянистое растение семейства бьюнковых. 4. Осветительный или нагревательный прибор. 5. Неядовитое пресмыкающееся. 6. Небольшое музыкальное произведение для исполнения между двумя действиями оперы, пьесы. 7. Сотая доля метра. 11. Отрезок перпендикуляра, опущенного из вершины геометрической фигуры на ее основание. 12. Топливо, используемое в производстве чугуна. 15. Старик. 16. Северная полярная область Земли. 18. Мужчина по отношению к своим детям. 20. Музыкальное произведение. 21. Тот, кто находится напротив. 22. Окружение, окружающая обстановка. 23. Устройство для напорного перемещения жидкости. 27. Работник издательства, редакции. 30. Главный мотив музыкального произведения. 31. Сосуд для хранения вина, масла, зерна. 34. Специальность ученого. 36. Северная промысловая рыба. 37. Песчаный нанос, передвигаемый ветром. 39. Одежда католического духовенства. 41. Оратор в Древней Греции. 42. Сценическое представление. 44. Крестьянский дом со всеми хозяйственными постройками. 46. Хищная птица семейства ястребиных.

	5			4		
6	4			2		5
		8	7			3
	7	6		8		
1						6
			5		9	4
	6		1	5		
7			2			8
			3			9

	8				2	
1		7			4	3
	2		3	4		9
				6		8
	6			8	7	1
7				1		2
	3		4	9		5
9		4				8
	5					7

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:  
 1. СТОЙЛО, 6. БАРСУК, 10. РТУТЬ, 11. ОТЪЕЗД, 13. КОПОДА, 14. ГЕЙМ, 15. АДАМ, 16. КОКС, 18. ПУХ, 20. ПЯТА, 21. ТОТЕМ, 23. СКВЕР, 25. ТЕМНОТА, 27. НАБАТ, 29. ПОЭМА, 30. ПОЭЗА, 31. СЕНО, 32. САВЯЛ, 35. ПО- ПИЯ, 37. ПРЕФИКС, 40. СМОЛА, 41. АНИОН, 44. АИВА, 45. АРА, 47. ТАНК, 48. СМОГ, 49. ВЕХА, 51. СЕКЦИЯ, 52. АРБИТР, 53. АНТРЕ, 54. ПИТАГАН, 55. КОНЬЯК.  
 ПО ВЕРТИКАЛИ:  
 1. СКОБКИ, 2. ОБЪЕКТ, 3. ЛЯЗГ, 4. ШТАМП, 5. СТРАХ, 7. АТОМ, 8. СТОЛП, 9. КЛАПАН, 12. ДЕРЕВ, 13. КАЧ- 1. СКОБКИ, 2. ОБЪЕКТ, 3. ЛЯЗГ, 4. ШТАМП, 5. СТРАХ, 7. АТОМ, 8. СТОЛП, 9. КЛАПАН, 12. ДЕРЕВ, 13. КАЧ- ЛАМА, 34. ЗФИР, 36. ОСОТ, 37. ПЛЕМЯ, 38. СНОХА, 39. ПАССЯ, 40. СВЁКЛА, 42. НАКИПЬ, 43. ОКОРОК, 45. АГЕНТ, 46. АВЕРС, 48. СИЛА, 50. АРГО.

### СКОНЧАЛСЯ БЫВШИЙ СЕНАТОР И КАНДИДАТ В ПРЕЗИДЕНТЫ США БОБ ДОУЛ



Бывший американский сенатор и кандидат в президенты от Республиканской партии Боб Доул скончался в возрасте 98 лет. Его смерть подтвердили в фонде его жены.

«С тяжелым сердцем мы сообщаем, что сенатор Роберт Джозеф Доул умер сегодня рано утром во сне, – говорится в заявлении фонда. – На момент смерти в возрасте 98 лет, 79 лет своей жизни он отдал верному служению США».

В феврале Доул объявил, что у него диагностирован рак легких в четвертой стадии, и что скоро он начнет лечение.

Выросший в семье скромного достатка в Канзасе, он стал одним из рекордсменов среди республиканских сенаторов по продолжительности работы в высшей палате Конгресса, лишь недавно его обошел нынешний глава республиканцев Митч Макконнелл.

Доул служил в американской армии в 1942–1948 годах и был удостоен медалей «Бронзовая звезда» и «Пурпурное сердце» за службу во Второй мировой войне. Он был тяжело ранен в Италии в 1945 году, из-за чего у него на всю жизнь была ограничена подвижность правой руки. Он часто скрывал ее, держа в руке ручку или свернутые в трубку бумаги.

Боб Доул был избран в Конгресс в 1961 году и четыре раза участвовал в борьбе за Белый дом. Сначала как кандидат в вице-президенты в паре с президентом Джеральдом Фордом в 1976 году – их попытка была неудачной. После этого он дважды, в 1980 и 1988 годах, участвовал в республиканских президентских праймериз, но проиграл Рональду Рейгану и Джорджу Бушу-старшему, соответственно.

Наконец, в 1996 году Республиканская партия выдвинула его своим кандидатом в президенты, но он проиграл Биллу Клинтону, что, фактически, стало окончанием его политической карьеры.

В январе 2018 года Доул был удостоен Золотой медали Конгресса, высшей награды Конгресса для гражданских лиц, «за службу стране в качестве солдата, законодателя и государственного деятеля».

Боб Доул попал в заголовки новостей, когда встал из со своего инвалидного кресла, чтобы отдать честь бывшему политическому сопернику Джорджу Бушу-старшему на похоронах бывшего президента в 2018 году. Буш, как и Доул, был ветераном войны, и этот жест был воспринят многими как своего рода символ уходящей эпохи политической культуры и уважения к соперникам.

### Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман  
(Licensed Funeral Director)  
Член Коллегии Директоров  
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор  
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

## Goldsteins, Rosenberg's Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

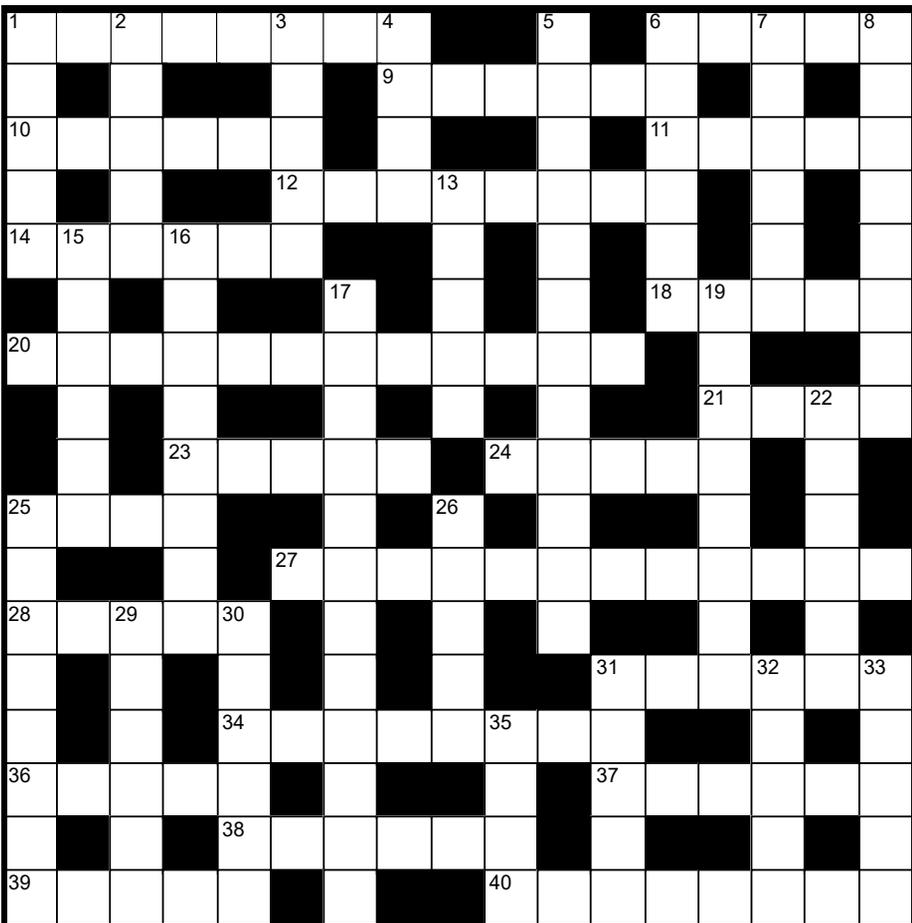
Philadelphia Chapel  
Bennett Goldstein Supervisor  
6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel  
Gabe Goldstein, Supervisor  
310 Second Street Pike  
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

### КРОССВОРД



#### По горизонтали:

- Спортивная игра.
- Напиток из кобыльего молока.
- Возможность возникновения неприятных действий, событий.
- Бытовой прибор.
- Специальный режим питания.
- Инструмент, предназначенный для тонкой обработки изделий из дерева и широко используемый в крестьянском быту.
- Прошита волнистая складка в одежде.
- День недели.
- Привилегированная часть класса или какой-нибудь общественной группы.
- Групповое объединение предприятий, артелей.
- Вертикальная конструкция на палубе судна.
- Станок артиллерийского орудия.
- Основание сооружения, колонны.
- Антидемократическая система власти.
- Оптическое явление.
- Наемный сельскохозяйственный рабочий в помещицком хозяйстве.
- Сухая лучина, кора для разжигания топлива.
- Установленный обязательный платёж, взимаемый с граждан и юридических лиц.
- Талантливый архитектор, строитель.
- Смелость, бесстрашие.
- Сложенная у стены комнатная печь с широкой открытой топкой.
- Жидкая спиртовая вытяжка из растительного сырья.

#### По вертикали:

- Мельчайший микроорганизм.
- Аркансоскользкая петля.
- Название духовного училища в старину.
- Пролитая на поверхность жидкость.
- Сплочение для усиления деятельности.
- Виртуозный эпизод в инструментальном концерте.
- Суждение, отношение, взгляд.
- Образец, которому должно удовлетворять что-нибудь по своим свойствам, качествам.
- Потомок от брака человека европейской расы и негра.
- Сельскохозяйственное орудие.
- Хищное млекопитающее семейства куньих.
- Отрасль животноводства.
- Административный орган управления университетом.
- Плотное тканевое волокнистое образование, соединяющее отдельные части скелета.
- Карманный плоский портфельчик для ношения денег, документов.
- Сорт кофе.
- Нарушение сплошности горных пород в результате движений земной коры.
- Язык, отличающийся наличием специфических слов и выражений.
- Основа, фундамент.
- Маленькая речка.
- Полоса по краю.
- Место, расположение какого-нибудь предмета в перспективе.

ОТВЕТЫ НА СУДОКУ ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:

5	6	4	1	3	7	8	2	9	5
6	7	3	4	8	2	5	6	9	8
7	4	1	8	5	6	3	4	7	9
9	4	5	8	1	3	6	7	2	8
3	1	2	7	6	4	9	8	5	7
4	3	1	6	5	2	7	8	9	6
6	1	7	5	2	6	8	3	4	9
8	6	2	1	4	3	5	7	9	8
3	5	4	8	7	6	9	2	1	5

8	4	9	2	7	1	6	3	5	8
6	7	3	9	4	5	1	8	2	7
1	2	5	3	8	6	7	4	9	1
4	1	4	5	6	8	9	7	2	3
5	8	7	6	1	3	2	4	9	8
3	9	6	8	2	4	5	7	1	3
2	8	3	7	9	1	4	5	2	6
9	6	8	5	3	2	4	7	1	8
7	5	9	8	6	4	1	3	7	2

ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ!  
 ТЕКСТУРА, 37. ЛАПЧАТА, 39. ФАНАТИК, 40. СКЕПСИС, 43. ФИНИШ, 45. УСПЕХ.  
 ПУ, 23. МАСТЬ, 25. ЛЕС, 27. МИМ, 30. ИНТИБИТОР, 31. КРАБ, 33. РЕПА, 34. ИНТЕНДАНТ, 36.  
 НИЦА, 9. СВОЯК, 14. ПРИОРИТЕТ, 15. ВЕЩЬ, 17. ЛЕТО, 18. КАВИТАЦИЯ, 21. КРОСС, 22. ЛЕВ.  
 1. ГРИПП, 2. ПОРЖАНИЕ, 3. ШНАУЛЕР, 4. СИНАГОГА, 5. КАНИКУЛЫ, 6. КОНЕВОД, 8. РАБОТ.  
 ПО ВЕРТИКАЛИ:  
 СЫН, 46. ИММИГРАНТ, 47. АППЕНДИКС, 48. ДИФФРАКЦИЯ, 49. ШТОРА, 50. СТРАХ.  
 ЛИБИСУС, 32. ТЕРМИНАЛ, 35. СТАЛЬ, 38. ГЕОГРАФ, 40. СПУТНИК, 41. БАБК, 42. ПИКА, 44.  
 УЛОП, 19. ПРИНТЕР, 20. ПЕРИВАТ, 21. КАЛЫМ, 24. МОДЕЛЬЕР, 26. АНОМАЛИЯ, 28. ОТВЕС, 29.  
 ПО ГОРИЗОНТАЛИ:  
 1. ГРУППА, 7. ГРОСС, 10. ИНДИКАТОР, 11. ПРЕАМБУЛА, 12. ИДЕОЛОГИЯ, 13. ГАК, 15. БЕКО, 16.